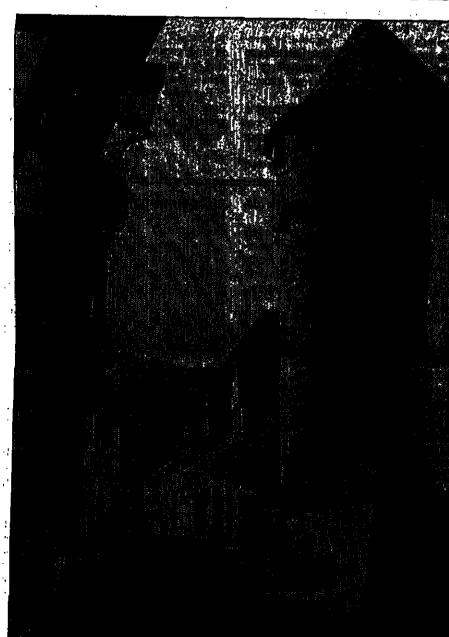
Routes to tour in Germany

The German Wine Route





German roads will get you there - to the Palatinate woods, for instance, where 2,000 years ago Roman legionaries were already growing wine. Each vine yields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer. Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkeit and good cheer. As at the annual Bad Dürkheim Wurstmarkt, or sausage market, the Deidesheim goat auction and the election of the German Wine Queen in Neustadt. Stav the night in wine-growing villages, taste the wines and become a connoisseur.

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.

Complete States and 1 Grapes on the vine

The Street Burgary and Street, and

2 Dorrenbach

3 St Martin

4 Deidesheim 5: Wachenheim

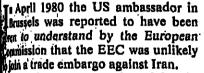
States but and section in the second notes by on quality work a new value graphs p DEUTSCHE ZENTRALE FÜR TOURISMUS EV Beithovensutades 36, 0:-6000 Frankfurt/M.

हमें एक एका ने क्षेत्र में में कुछ छहते हैं है । एक के रहते हैं

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Europe's path towards a philosophy of unity



The embargo was envisaged by the ed States in response to the 4 Nomber 1979 storming of the US embasin Tehran and the holding of Ameriofficials and staff as hostages. it had taken the Common Market

tries a full five months manfully mive at a joint viewpoint that could aly be described as undecided.

When the Red Army invaded Afghait took the EEC governments a month to arrive at agreement on

But the political farce of the baycott of the Moscow Olympics showed up the industrials for what they were: a considered attempt to have one's cake midtingtoo.

Europe was equally slow to react to position of martial law in Poland. he EEC's political answer to its toughsi and most immediate test of all, the Moil embargo, was just as abysmal. If it demonstrated anything at all it

that there was no such thing us a Melen policy approach to the Opeo

Riced by the oil threat posed by isadversaries, all the Common Mar-Mountries attached greater importan-6 to their immediate energy requirethan to the possibility of calling

Willing came of a potential Western heropean organisation of petroleum-porting countries as a long-term counteract Opec blackmail.

The course of events has since thankv passed over the opportunities misbut there seems sure to be a next in the Middle East, change can

falklands crisis has been surprisdifferent. It took only days for it and united against Argentina. was as though we were all Falklan-

IN THIS ISSUE

AFFAIRS hold team again: Brandt and mildt keep the SPD show going largest industrial show

e out of war-time rubble Minkers set sall for their Mination: the scrapyard

Willing why the East bloc is for a raid of mere words

of examples (and counter-examples) of European solidarity prove?

The occupation of the Falklands is definitely not just a matter for Britain, with its colonial left-overs, and Argentina to settle.

European solidarity has been mainly in respect of the Argentinian breach of legal principles in taking over the is-

This breach is an attack on everyone with a political interest in abiding by the law and by the principle of settling disputes peacefully, an attack on the

Europe, in the context of superpower politics, is a grouping of weaker coun-

If it were to tolerate a violation of this principle way off in the chilly waters of the South Atlantic, especially at the expense of a fellow-member of the EEC, it would arguably be inviting hostilities over oil drilling rights in the Ac-

This is not to mention the bizarro possibilities that might conceivably affect West Berlin.

Yet these selfsume principles of peace and the rule of law were violated by the Soviet invasion of Afghanistan, arguably even more so by the taking



ITALIAN PRESIDENT SANDRO PERTINI (centre) with Bonn President Karl Carstens and Frau Veronika Carstens during a private visit to Berlin, They are pictured during a visit to see The Four Horses of San Marco, on loan from Venice.

hostage of US embassy staff in Tehran for purposes of political blackmail.

So it would seem as if the legal aspect was not what makes Butope close ranks. The crucial aspect would appear to be a vague instinct of European solidarity, a feeling that European interests

Viewed dialectically, this solidarity among Common Market countries existed in the other crises mentioned too, albeit in a negative sense.

Each in its own way, and in varying degrees of determination the EEC countries have kepf-out of commitments to solidarity with the West over and above Europe.

European policies were thus aimed at objectives slightly different from those envisaged by the United States: they

Continued on page 2

the European Community showed unaccustomed speed in banning imports from Argentina after Buenos Aibehind a res had occupied the Falkland islands. 1 At the height of the Pollsh crisis, when martial law was imposed, the Ten seemed to be much more undecided in

heir response. It took them until early March to compile a half-hearted list of import restrictions that were to be imposed on the Soylet Union.

So it was bound not to be long before Western Europe was accused of double

Was it that they felt better able to make authrestening gesture in the direction of Tar off Argentika man in that of the Soviet Union, breathing down their and the second section

Did they attach greater importance to business with the Soviet Union than to the destiny of Poland?

First, one must dispel any illusions that different behaviour towards Buenos Aires and Moscow is in any way resulting in monetary gain.

The Soviet Union is undeniably an attractive trading partner for the BEC. and a more attractive one than Argenting. But in absolute terms both are alsorans in trade with the Ten

Moral considerations as a yardstick Washington is keen to urge on Europe are not a sufficient explanation either.

On Poland President Reagan stressed that normal relations ought not to be

The reasoning sanctions policy

maintained with oppressors, but in practice that would mean democratic countries would have to shut down many of their embassies.

Dictatorships are widespread. The United States maintains normal diplonatic ties with Argentina, where the junta has been responsible for thou-

conveniently it might, that politics may dispense entirely with moral considera-

On the other hand one is bound to wonder whether, if ties with the Kremlin were reduced to an appliete minimum, there would then be any serious prospect of coming to terms with Russia on auch urgent issues as disarma-

ment.
In the Falkland conflict the European Community says Buenos Aires is
guilty of a breach of international law
in having seized the islands by force.

Since the BEC Ten fael themselves to
be a political community they are un-

derstandably rejuctant to accept his move against fellow-member Britain without so much as a whimper.

There can be no direct comparison with Poland, but certain similarities cannot be overlooked. The BEC countries share contractual commitments with Moscow and Warsaw in the form of the Heisinki accords.

The Helsinki accords proscribe the use of force and the threat of using it, but there can hardly be any doubt that the Soviet Union at least exerted Indirect pressure to make the situation in

Moscow has thus violated an international agreement, the Helsinki CSCE

Western Europe may have chosen to canond to this breach with a very limilargely because it would have been outs-

The alternative to confrontation, which cannot possibly be desirable, is a policy of balance and detente. It cannot be pursued by ignoring the Soviet Union, so the dialogue with Moscow has a special importance.

Allowing responses to be guided solely by this realistic yardstick must not lead to the EEC forfelting credibility. If the Tell's reaction to Poland were to be merely-non-committal, they would lose all; respect in the Kremlin.

. So it is left with little more than a tightrope walk between promotion of defente and support for Poland.

(Kölher Stadt Anteljer, 23 April 1982)



Continued from page ;

European bid to show the Soviet lie

touch over

awareness of European sensitive

troops in Europ

The Senate foreign relations commit

notes that any large-scale US in

ithdrawal from Europe would be

The interesting point is that the Star

A unilateral US troop cut in Europ

attaches even more importance to at

cast, with Senate committeemen with

a line unimpressed by the anti-Em

pean sentiments espoused by the

The Reagan administration is a

The mainly Republican Senators

spared criticism either, having been

the receiving end frequently of late.

cuse the Reagan administration of le

ing intensified European feats of P

clear war by using language that #

One German Tribune

Publisher: Friedrich Reinecks. Editor-in-Chist: (8)
Heinz. Editor: Alexander Anthony. English languit
sub-aditor: Gimon Burnett — Distribution Manager
Georgine Picone.

Printed by Druck- und Verlagehaus Friedrich Bremen-Blumenthal. Distributed in the USA b MAILHOS, Inc. 540 West 24th Street, New York

All articles which THE GERMAN TRIBUNE reprists in published in cooperation with the editorial staffs of isading newspapers of the Federal Republic of German, They are complete translations of the original lands no way stridged nor editorially radiafied.

In all correspondence please quote your subsoft number which appears on the wrapper, bet asterisks, above your address.

rican public.

viewed there as a punishment.

as it was of Afghanistan.

is different and new.

That's enough, thanks, folks! Chancellor Schmidt after his speech at the SPD con-

gress in Munich, At left is party leader Willy Brandt and at right, Hesse Premier Hol-

So much for the good news about relations between the two countries. Foreign Minister Nguyen Co Thach is on record as having told visitors that ties have been bad ever since the two states came into being.

East Germany may well have fostered this attitude. The GDR plays a major role in Vietnam. It has a diplomatic staff of about 30 there, as against Bonn's five.

The GDR is second only to the Soviet Union as a supplier of cash and credit. One delegation from East Berlin follows another and nearly every Germanspeaking Vietnamese is GDR-trained.

"You were always against us," Communist officials tell the few West Germans they allow into the country.

They see a clear connection between Bonn backing for America in the Indo-China war, the hospital ship Helgoland and the Cap Anamur, which the Vietnamese do not see as saving refugees from pirates and drowning in the South Chi-

They argue that the rescue ship, by being there, encourages people to set out on the refugee trail.

Asked what contribution Hanoi has made toward bilateral detente, Vietnamese officials fall silent. Two West German journalists a year at most are allowed to visit the country.

BBC produces a

Strangelove

bomb story

ther different love story: Germany and

in keeping with prejudice, fact and his-

been on the brink of fascism and the

have been hob-nobbing in: Argen

would soon be bearing bitter fruit.

tinians would, by virtue of German

help, be in a position to produce

The key figure in Argentina's nuclear

build-up was said to be Walther

Schnurg, a German arms expert who

joined many erstwhile Nazi war crimi-

nais in 1945 on their trek to South Ame-

Once there, he had visions of a

Fourth Reich and suggested to Presi-

dent Peron that he would do well to

the Argentine Bomb.

to the present.

chilling tale it was.

a finger in the pie.

■ WORLD AFFAIRS

Bonn-Hanoi relations not just a bed of duck feathers

THE GERMAN TRIBUNE

many about the daily lives of 55 million

The medical relief committee is donated ample cash to run the refugee ship, but precious little cash is raised to send rice shipments to Vietnam.

About 70 former local staff of the German embassy and the Goethe Institute in Saigon have been waiting for the past seven years for exit visas.

This is a situation they share with more than 6,000 Vietnamese who have been issued with visas by Bonn to enable them to join members of the family in Germany.

Is it slipshod work by the authorities? Are there political reasons? Is it a punishment for cratwhile collaborators? Whatever the reasons, the facts remain.

Relations have been even chillier since the Vietnamese invasion of Cambodia early in 1979, since when a Bonn Cabinet decision has ruled that publicsector non-humanitarian aid and economic cooperation with Hanol are ruled out as long as Vietnam continues to occupy its next-door neighbour.

Similar sauctions have been imposed

gain nuclear independence of the ugly Americans as fast as possible. Ten years later Schnurr was appointed head of research at the Karlsruhe nuclear research centre by Franz Josef

On returning to Argentina he helped to make it the first South American nuclear power that was beyond the scope of the nuclear non-proliferation pact.

While BBC I screened a love play by Austrian dramatist Arthur This tale was grist to the mill of co-Schnitzler BBC 2 went into an altogevert British prejudice against the ugiy German, so much so that Robert Jungk hardly needed to put the knife in as he

The BBC documentary told a macabre nuclear tale of ties between Germa-Herr Jungk, the Munich futurologist, ny and Argentina running almost told viewers how important it was that without interruption from the Nazi era the world appreciated that Germans were by no means as innocent as they made themselves out to be.

It ended with Argentina having been aided and abetted by Germany to deve-The entire documentary was tough, lop its own nuclear deterrent, and a embarrassing and malicious. The layman is in no position to check how The result was an enemy very much

much truth there is in its allegations. Many of the facts were clad in comtorical experience. Argentina had long plex technological terminology. The sources on which many claims were ba-

Falklands' takeover fitted the bill. sed are remote and hard to corroborate. Lothar Ruchl, deputy government spokesman in Bonn, did his best in a At a time when Britain's psychosis and neurosis over the Falklands was at its height the BBC TV documentary discussion screened after the film to maliciously implied that Germany had dismiss a number of points made as inaccurate.

It claimed that for decades Nazis But that was little more than crying over spilt milk. Where Bonn wrong was in initially refusing to coonuclear research, a research sector that perate with the BBC on the documenta-

Within the next 12 months the Argen-A few denials after the event were not going to be enough to defuse such masenough plutonium to build 10 nuclear sive and suggestive pictorial and verbal evidence of German implication in Argentine nuclear development.

Bonn will have to learn a lesson or two from this affair. In future it will have to lay its cards on the table more clearly in connection with international nuclear cooperation of all kinds.

> Peter Eichberg (Deutsches Aligemeines Sonntagsblatt 25 April 1982)

So it is hardly surprising that little is known in the Federal Republic of Ger- EEC countries, by the United States and by Japan, but there can be no mistaking differences in interpretation and implementation.

Since M. Mitterrand came to power in Paris France, for instance, has been keen to regain influence in its former colony. It has primised economic aid totalling 200 million francs.

Vietnam has been visited by Regis Debray, President Mitterrand's foreign policy adviser, and by Jean-Pierre Chevenement, the French Minister of Research and Technology.

M. Thach paid a visit to France at the beginning of April and said Paris had a most important part to play in South-He also found words of praise for

historic ties and cooperation in recent France is the only Western power to

run a consulate-general in the former capital of South Vietnam. The Australians are also active in Ha-

noi, as are the Japanese, who can likewise lay claim to regional interests and could hardly be busier in their activi-Unofficially it is an open secret that

Vietnam gets ample supplies and donations from Japan, although friendship associations and other private organisations are nominally responsible. Wherever you go in Vietnam you theef Japanese Visitors, especially journalists. A delegation sent by the ruling

Liberal Democratic Party has even been persuaded to visit Phnom Penh. Japan does not acknowledge the Vietnamese-backed Heng Samrin regime and condemns the Vietnamese invasion of Cambodia, but the Japanese

have still gained a toehold in what may yet prove an important regional market. Compared with his Japanese and French counterparts, Bonn's ambassador in Hanoi maintains what are vir-

tually zero relations with Vietnam. Last year Bonn donated medicine worth DM200,000. It was a highlight in a slack year. Yet Germany is unlikely to want to embark on activities on a larger

, it would prefer not to prejudice its relations with Asean or to disregard parallels between Cambodia and Afghanistan; communist imperialism in Asia is not to be sanctioned.

But should the field be left wide open to others? Ought one not to check how seriously Vietnam takes foreign policy diversification? It is not worth a bid to case its ties with Moscow?

More intensive ties, arguably via a aid, might ensure a West German presence in the form of experts and more information.

There is said to be no shortage of projects that could be undertaken. The hospital in Da Nang built prior to 1975 with German assistance has virtually no medical equipment left.

Patients are moved around by bicycle because the ambulances supplied by the German Red Cross have no fuel and are rusting away, in the hospital courtyard with a more 8,000km on their clocks. . .

Erhard Haubold (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 24 April 1982) **HOME AFFAIRS**

did not tally with Western policy The old team again: Brandt and Schmidt EEC policy could be said to be at diversifying Western policy, viewed in the abstract that would he hold the SPD show together ly be surprising. There were no signs of a convinc

the legal view held by the EEC in a To an emergency, the SPD has always nection with the Soviet adventure been able to rely on the Willy Brandt-Helmut Schmidt team to pull There was no indication even of the cart out of the bog.

common European fear of legal pits. It happened again at the Social Deples being usurped by the principal morats' national congress in Munich violence, and this was as true of Poly where party leader and Chancellor rerefled to that play with divided roles on Europe's stand on the Falklands, which the strength of the Social Demoat first glance look like an atavistick cats once rested.

over recalling the Boxer uprising The two seem to have realised that turn-of-the-century China, but In fat factional disputes within the party become the more ferocious the more the It gives the United States, caught, party leadership presents a picture of precarious mediator's role, cold of hopeless disunity.

fort, but it also risks confrontation : Brandt made use of the particular au-Soviet interests, which are increased thority he still enjoys as an undisputed interest to whose support schuldt on the central issues that will EEC countries have rushed. Couldn't dede the ability of the SPD to continu in support of one of their own and the mits coalition with the FDP. for Europe as a whole: Europe at Ca. Schmidt in his turn made a visible ef-

Bernhard Helmin for to meet his party half way and -(Frankfurter Aligemeias Zard departing from his usual custom — he für Deutschland, 22 Aprilie eren showed some emotion.

Long passages of his speech were mmmaries of the state of the nation and Senate's sensitive an explanation of the government's ac-

> .But the subsequent discussions showed that even dyed-in-the-wool oppotents of the Chancellor got the message: The Chancellor still regards him-the a loyal Social Democrat (despite the med for political compromises and despite his particular way of depicting time!() and as such he expects the biding of his party.

So Schmidt decided to abandon his issai brușque tone.

He also decided not to a draw a line blucen himself and the morass of partorial report warns against the police rather than the military consequence. ly politics, as he often does. He showed indenstanding and presented himself as someone whose skin is not all that

would obviously do disarmames whi It was the Chancellor as a man and a more harm than good, but the State odalist, rather than the Mucher, who aced the congress. A crisis of confidence is rightly im

And it was this that the party had so ong looked for. In valu until now. It appears quite possible that the unl-Schmidt called for in his speech will

Even so, the disputes that are still to

come will be tough, regardless of the

compromises on controversial issues

(security, nuclear energy, employment)

In their speeches Brandt and Schmidt

not only put their positions on the line;

they also enlarged the party's scope for

force and drafter of concepts which

may and should show its inimitable

Schmidt spoke of division of labour

in this context, saying: "The party and

its most important policy-making body,

the National Congress, have the far

reaching function of analysing and sett-

runhe workshop on security policy at

the SPD national congress had long

But the workshop on economic and

employment policy, still had more than

20 of a total of 70 delegates waiting to

This forced the chairman, Johannes

Rau, to haive the speaking times and

call on the delegates to review the im-

Both defined the SPD as a moving

that will be reached in the end.

portance of what they wanted to say be-Heed historic responsibility, Chancellor urges delegates

Telmut Schmidt's speech in Munich Mas at least as impressive as Willy dt's appeal a day earlier.

lough on specific issues yet moderaeand cleverly formulated, the Chancelby's speech did not so much analyse and criticise the state of his party as ap-Mal to it to heed its historic responsibi-

Schmidt kept pointing to the alternalive to his government as a means of uniting the party and, naturally, making it close ranks behind him.

Whenever possible, he propped up his own arguments with what Brandt had said before him.

On the Nato decision (where he had ^{even} gone so far as to stake his political future) he was able to do so without ifs and buts. It is almost a foregone conclusion that the congress will with a great majority adopt his line and defeat his opponent, Eppler.

As a result, Schmidt could afford to react with generosity to Eppler's surprisingly conciliatory speech.

The Chancellor's more emotional than rational concession to the desolate state of his party was to endorse the upping of taxes for the higher income brackets as a means of closing budgeta-

The SPD is bound to insist on this as an act of social justice when it comes to drafting the budget for fiscal 1983 and when the issue of a second round of social security cutbacks is raised.

The war of nerves with the FDP is thus already programmed; and the outcome is uncertain.

It is quite possible that the SPD will be more united and stronger after the congress, which would coincide with the wishes of its coalition partner.

(Koiner Stadt-Anzeiger, 21 April 1982)

The division of labour concept thus rests on faith - and this includes the faith of the grassroots in the fact that Bonn will make no arbitrary decisions but will be guided in its actions by careful consideration of interests.

line must be mutual.

At the same time, Schmidt assigned a key function to his parliamentary group which must act as a hinge between party and government.

This right to depart from each other's

The concept appears to makes sense, and at first glance it seems as if everybody would gain by it: both party and government because they can lay claim to more freedom, which means that there is no need to depict every dispute as a crisis. The parliamentary group would be invested with the powers of a permanent mediation committee.

But this attempt to build a bridge can only be successful if, in the final analysis, party and government do not drift

Ultimately, the scope of freedom the Chancellor can grant to the grassroots

'The vaunted division of labour can only function if the party achieves a measure of unity and if it is prepared to yield to the exigencies of day-to-day politics and coalition discipline on ma-

In other words, this attractive intellectual concept cannot relieve the SPD of the necessity to abandon its paralysing factionalism and regain its ability to act under the conditions that will prevail in the 1980s.

Unless it masters this task — and the Munich congress will play a decisive role - it will sooner or later find itself back on the opposition benches. Joachim Worthmann

'(Stuttgarter Zeitung, 21 April 1982)

Time runs out for would-be orators on economic issues

one-third of the remaining speakers actually took the floor.

It is then up to the Bonn government

to evaluate each step towards realisa-

tion within the framework of existing

economic and political circumstances

and possibilities - and this includes

the dictates of the coalition and the

"The SPD parliamentary group is the

pivotal point: it is week after week the

mouthpiece in parliament of Social De-

mocratic aims; it watches over the indi-

vidual steps and helps realise the aims

the party may depart from the govern-

also expects 'that' it recognise and

honour the forces the government and

the cabinet have to take into account.

ment line in its debates, he naturally

While Schmidt thus conceded that

scope within them.

through legislation."

This is only one indicator showing how much the internal party discussion has shifted from the double Nato decision to the pressing unemployment is-

Many Social Democrats find it intolerable to envisage their party resigning from government and leaving behind it the nation's highest unemployment rate - except for only the difficult first years of the Federal Republic of Ger-

It must be particularly hard for a party that has always spoken of the right to work to now even contemplate cutting back on the social security net due to empty coffers.

The hectic efforts in Munich to find a way out of the dilemma becomes understandable.

Part of this effort was a motion to put the initiative called for by the party executive board into more concrete terms. It seems to be the lot of the SPD that

every time it has arrived at a common basis for a discussion of the diagnosis of the illness it starts making therapy proposals.

The proposed cures tend to become blends of meaningful and anachronistic remedies pulled out of the box of old socialist chestnuts that can never raily a majority.

Of course, nobody will oppose any move to strengthen our competitiveness, save energy and improve our environmental protection as called for in the

But there can be little understanding for those who call for the establishment of economic and social councils and a swift redistribution of productive capital. These old bromides also include the demand for authorities to which to report private investments and a say by the works councils whenever subsidies are applied for.

Since full employment is unlikely to be achieved in the next few years through high growth rates, the Social Democrats pin all their hopes now on er working times.

Here, too, sensible proposals were contrasted by inanities that received much applause, among them a one-year paid holiday for parents (at the state's

The basic positions are unchanged: Job-creating measures must be financed either by additional borrowing or higher taxes, especially for the higher income brackets.

This is a concept for which the SPD has been unable to find a majority in the past and it is unlikely to succeed in the near future either.

Helmut Maler-Mannhart (Süddenische Zeitung, 22 April 1982)



INTRA-GERMAN AFFAIRS

Churches' uneasy link with East Berlin regime

To elations between the state and the been told by their churches time and Protestant churches in the GDR are severely strained.

Yet it is only four years since the "discussion on principles" between Erich Honecker and the executive board of the Federation of Protestant Churches in the GDR, headed by Bishop Albrecht Schönherr.

The reason for the strain is the independent peace movement of the chur-

Only two years ago, East Berlin's state secretary for church issues, Klaus Gysi, stressed that "the churches' actions for peace cannot be over-rated."

He said the state placed great stock by the Federation's peace-promoting initiatives and would continue to do so.

In an about-face, Gysi has now severely criticised the stickers and buttons worn primarily by young Christians and bearing such inscriptions as " Peace Decade 1981" and "Swords to Ploughshares".

According to him, these stickers demonstrate an anti-state attitude and are evidence of participation in an illegal political movement.

Saxony's Bishop Hempel has been told that the wearing of these emblems in schools and in public will not be tole-

It is only natural under the circumstances that insecurity and bitterness should be spreading in Christian communities: Many young people feel that they have been left in the lurch because all their church does for them is to tell them that it can no longer protect them from the consequences arising from the wearing of these emblems.

East Gorman Christians — who have

again how important the discussion with Honecker on 6 March 1978 was have meanwhile been waiting in vain for the executive board of the Federation to make use of its relations with the state that were allegedly marked by

"frankness, understanding and willingness to arrive at constructive solutions" to keep them out of harm's

The present chairman of the Federation, Magdeburg Bishop Krusche, has not yet lodged a protest with the prime minister or Honecker himself against the discrimination against young Christians and the treatment of the church peace movement as criminal.

Each of the eight district churches in East Germany is trying to deal independently with state authority in a bid to find out whether there is a general ban on the wearing of the peace emblems or whether the ban applies only to schools, universities and the place of work. They are also trying to ascertain the consequences those who ignore the ban must

Since the different authorities that have been approached have come up with differing answers, they have only added to the general confusion and un-

The 6 March 1978 meeting, which both sides have increasingly cited since the toughening of the GDR's church policy in the autumn of 1980, was essentially an attempt to arrive at an

The church assumes that the state had recognised its role in society and had given it a political mandate so to speak in the form of authority to con-

Dead Havemann still thorn

East Berlin regime,

He could be read and seen in the Western media after the East Berlin authorities thought that they had silenced

mann's plea for a more humane com-

both Germanies.

Seen in this light, the day of his funcral could only take the course it did: from his grave, he forced the GDR to demonstrate to the world at large how

barred from attending the funeral - a shattering testimony to the political re-

gime in his country.

Hans J. Kranz (Lübecker Nachrichten, [8 April 1982) cern itself with social matters and to act as a guide for Christian attitudes in politics and society. But the church was never actually granted this amount of

say.
The GDR's Communist Party cannot tolerate such a say because, according to its Marxist ideology, this would touch upon the issue of power in the

The Communist Party and its state cannot accept the church as an independent social force; they can only tolerate it if they can use its ecumenical ties to promote Moscow's kind of "pea-

As long as this peace policy is directed against Nato missiles the church's peace initiative is welcome. But the moment this initiative calls for disarmament in the East as well and promotes "social peace service" in the GDR as a substitute for service in the Armed Forces the church is accused of political opposition.

The same applies to the slogans "Make Peace without Weapons" and Swords to Ploughshares" that dominated the recent movement in Dresden's

The state's action against the church peace movement shows that is was illusory for the GDR's church to believe that it could exercise social responsibility as an independent partner of the state and that it could take part in social consultation and decision-making pro-

Compulsory military instruction at school and a "communist upbringing" as part of the curriculum along with the general militarisation of society (not least as a result of the new military service provisions) were legislated without consulting the church and against its

All efforts by the church to bring about a change after the fact were in vain. The church is only allowed a say if it goes along with the policies of party and state and effectively backs them. Otherwise it is in constant jeopardy of being declared hostile to the state and

It can hardly be the point of the 6 March 1978 conference for the church to engage in confidential talks with state authorities and to put forward loose views and information while generally being on the receiving end of unalterable state decisions, including bans on church activities.

It is becoming increasingly evident that the course the church embarked on after the discussion with Honecker will end in a cul-de-sac.

Peter Jochen Winters

another fit of the sulks

Nordwest即Zeitung

There has been no official denial an opportunity to remind Germans of reports that the GDR will refuse what things were like 50 years ago in yield to Bonn's demand for a reducible the Weimar Republic. of the compulsory money exchange of it was one huge outery against mass visitors from the West, so Bonn no memployment. either have to stand its ground or con But can today's situation be compaup with a new approach.

This lends a new timeliness to a statements made by Chancellor Helm North Rhine-Westphalia DGB, Sieg-Schmidt and Bonn Economic Affin Minister Count Lambsdorff duting their visit to East Germany last December.

Bonn's position is not enviable. It deprivation, desperation, and brutal is to be credible it must honour the political conflicts. statements made by its Chancellor and Many marched through the streets sconomic affairs minister that can be carrying black flags and demanding be summed up as: no human easement work.

But the victims of such a policy would be the people - especially and that East Berlin has turned the table saying in effect: unless there is had currency forthcoming from West Gr many, relations between the two Or man states will harden still further.

Bonn seems to have little option by to terms with this - if for no other to mai a third of German firms had "an son, to remain politically credible.

So German-Oerman relations and sorry state once more.

While massively supporting pure movements in the West, East Berlinks clamped down on a similar movement in its own country.

The whole thing goes hand in his with extensive militarisation measure in the "workers' and farmers' state".

(Nordwest Zellung, 21 April 1947)

Border money Mare out of work. Many will never emore like eking a bare existence. This isn't a description of the labour market in Germany today.

tend its interest-free line of credit to the "opponents of the social welfare trade with the GDR (known as "swing) system" ever gain control.

What was the situation like in 1932?

To make matters worse, the present situation precludes any solitary adm by either Bonn or East Berlin due to the frosty relations between the superpo-

And to top it all, East Berlin has now dealt a blow to hopes of easing the la of Western visitors to the GDR.

Peter Falkenau

State handouts are the only option. Living is not really the right word.

it's not even a prediction for 1984 or

1985: it was in 1932. This year the Federation of German

Trade Unions (DGB) saw the 50th annimary of the "Crisis Congress", on 13 April 1932 in the German Reichstag, as

rato 50 years ago? According to the chairman of the

Unemployment in Germany could They said that Bonn would not a lead to a social and political crisis, if

The 1930s were overshadowed by mass

Many businesses have a shortage of

Likilled labour, despite unemploy-

federal Labour Office's Institute for

labour Market and Occupation Re-

turch together with the Ifo economic

It says that a lack of trained labour is

od to blame. There are enough skilled

The number of professionally trained

tilled workers by far exceeds the va-

In 1979, 7.9m employed West Ger-

mans had completed some form of pro-

At the same time, only 4.1 million

West Germans were actually employed

Tals discrepancy is underlined by an-

According to the Ifo Institute, there

were between 159,000 and 239,000 va-

andes for skilled workers in Septem-

At the same time 302,000 people

impleted their training to become skil-

But many trained as skilled workers

Seven hundred and eleven thousand

Palified fitters and mechanics, 195,000

killed building workers, and 218,000

killed workers employed in the textiles

and elething industries have moved into

Only 58 per cent of those trained as

killed workers are in jobs they were ac-

Forty-two per cent of those who have

changed their jobs found better working

the general insecurity associated

with employment as a skilled worker is

conditions, improved income opportu-

hities and easier work alsowhere.

inother important factor.

live left their intended occupations.

ment of almost two million.

atte" lack of skilled labour.

research institute of Munich.

essional training.

as skilled workers.

workers.

Other jobs.

tually trained to do.

Wher result of the report.

Flashback to the dark old days 50 years ago

One example illustrates how extreme the situation was. The Busch circus in Berlin was looking for five ushers or usherettes: 2000 people turned up.

Unemployment today is "only" 1.8m compared to 6.2m in 1932. There is a considerable lack of skilled

workers.

Appropriately qualified labour can-

Bamburger B Abendblall

not be found for 54,000 jobs or 17 per cent of the total number of vacant positions for skilled workers in the manu-

People are still demonstrating today. Nowadays, however, not so much against the terrible state of the labour market, but against the building of airports, of nuclear energy plants, and of motorways.

All these projects could in fact create more jobs.

Yet jobs in these fields are being cut back, and their creation prevented by

This would indicate that there is a discrepancy between training and the

Amar ago, a report reveals that al-Most of the people who leave will never again return as skilled labour, says the report. Now a survey has been issued by the

Skilled men still in demand

To begin with, nowadays isn't a great difference between what a skilled or somi-skilled worker can carn. Apart from this, the skilled workers

will lose their special skills and abilities over time, and a return to the original occupation becomes increasingly diffi-

about DM1,300 a month. Not everyone is entitled to unemployment money, only those who have

DM1912.

paid their contributions for a minimum

hundreds of thousands protesting. This

would have been unimaginable in 1932,

social misery and sheer, utter poverty.

Unemployment in those days meant

Although a person's standard of liv-

ing may drop nowadays if he loses his

job, social welfare prevents a nosedive

The system of national insurance

An industrial worker today averages

gross earnings of about DM2,650 a

month. This means that a married man

with two children takes home about

If he loses his job, he receives 68 per

cent of this figure as earnings-related

unemployment money, amounting to

makes sure that no-one is abandoned.

nto want and starvation.

This money can be claimed for one year at the most. After this a form of unemployment assistance can be claimed, which amounts to 58 per cent of the net amount of money previously

The average industrial worker, with children, would then receive

On top of this, he can apply for child allowance and in certain cases rent re-

Admittedly, the annual holiday in Majorca, and the new car every three years will have to wait, but at least there s enough money until he finds another

Many people draw other parallels to events in 1932, which ultimately paved the way for Hitler's take-over a year la-

Bruning's deflationary policy and government saving in the wrong places are mistakes which should not be repeated.

Current demands for public service workers to accept moderate wage settle-

ments have nothing to do with the policies once pursued by the Reichskanzler.

The aim today is not to cut back the salaries altogether. Even a freeze of public service incomes is not intended.

It's just that wages and salaries ought not to increase twice as fast as economic growth as a whole.

Anyone with a job in the civil service, which after all is a permanent position, who complains about having to make a special sacrifice, and then compares the situation today with the one in 1932, should read what happened during the

> Klaus Krames (Humburger Abendblatt, 15 April 1982)

The stay-put managers

very second West German firm has discovered that its middle and upper management is not interested in working abroad.

There are many reasons for this: 49 per cent of the managers referred to family problems; 31 per cent to their general insecurity about living abroad; 18 per cent to the fear of disadvantages to their own careers; and 10 per cent to worries about their social security.

The survey was carried out on 626 firms by the West German Federation of German Industry and the Carl-Duisberg Society,

The report was then evaluated by the Institute for German Economic Re-

According to the report, the reluctance to work abroad is much greater in

Particularly those working in commercial sectors in large firms were more worried about the possible damage to their career chances than in the smaller

or medium-sized firms. Bven the firms themselves had become more reluctant to send their staff

The reasons given were the costs involved and the indispensability of cer-

tain members of staff. dpa/VWD (Westdeutsche Allgemeine, 20 April 1982)

Truth revealed: prison no bar to unemployment opportunities

Unemployment is making itself felt even in German prisons.

Many prisoners work directly for outside firms, doing such things as putting together fluoresecent tubes and plastic toys. Firms sometimes install machinery

But recession is forcing many firms to cancel prison contracts. The head of Penal Affairs in Bavaria's Ministry of Justice can understand

the firms taking such action. In times of economic recession it is obvious that the prisoners will be dropped before any steps are taken to cut back the regular workforce.

Even the fact that prisoners are chesp labour, not entitled to Christmas money, holiday money or other social benfits, cannot change this.

Firms often have to allow for greater transport distances and for the fact that prison labour is often not well qualified.

There is also a considerable fluctua. tion in the number of prisoners availa-

The drop in efficiency compared to employing labour from outside the prison is about 20 per cent. Jobs provided by the prisons themsel-

ves haven't got these sort of problems. There's plenty of work in the laundries, or as carpenters and printers,

Most of this work is done for the justice authorities themselves. One official in North Rhine-Westphalia put it this way: "Writing desks, court benches, writing paper and fol-

ders are always in great demand." However, those who can't find work here are left to twiddle their thumbs all

day in their cells. The various ministries of justice are worried that this situation might repre-

sent a setback to rehabilitation attempts and even a security risk within the phisons themselves.

Prisoners allowed to work in firms outside of the prison were, up to now, able to pay off their debts, support their families and even save up money until

In North Rhine-Westphalia they were paid a gross average if DM2,500 a

"There's just no way of finding new jobs for this group", says a Ministry "If they sit around in their cells doing

nothing, they might start getting the wrong ideas" he said. A general wave of rioting is not expected, but pent-up aggressions may well lead to additional strains between

the prisoners and the prison guards. ... One attempt to prevent this from happening is being carried out in Bava-

··· A job-sharing scheme will try to ensure that each prisoner is able to work at least a few hours a day. In addition, more sport and other forms of leisure activities are to be introduced.

However, up until then a large number of prisoners will have to put up with being sentenced to doing nothing.

Monika Seltmann (Die Welt, 16 April 1982)



Robert Havemann... 'most popular Germen communist." (Photo: dpa)

D hysicist Robert Havemann who L, died on 9 April was shadowed by GDR security men right to his grave. Evidently, East Germany felt that it had to maintain its air of efficiency

even if this were to unmask it political-This is only one more proof of the fact that the most popular German communist of our day had become a greater embarrassment to the communist regime than any other dissident.

Havemann was not only an uncom-

fortable and, on occasion, spiteful cha-

in side of GDR

racter; he also did not fit the usual pattern of a dissident. It was this, above all, that proved so embarrassing to the

'Havemann regarded the GDR as "the better of the two German states" even after it had muzzled him.

Not even the fact that he engaged in wishful thinking detracted from Have-

His actions reflected German history and exerted a symbolic attraction in

devoid its system was of human traits. Many of Havemann's friends were

(Frankfurter Allgemeine Zeitung : für Deutschland, 13 April 1982)

following rates (postage included):

Six months Dautsche Marks 18.00 (Underline whatever applicable) Albert Barrier Commence Messrs / Mr / Mrs / Miss Country and the second of the second o

Please return the completed order form to:

THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH 23 Schone Aussicht, D-2000 Hamburg 76 - Federal Republic of Germany

ORDER FORM I/We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the Profession Street 1. Physical Research Control of the Control City of the control o

THE ECONOMY

Lively export performance inspires hope that current account will balance

Exports, helped by the depreciation of the deutschemark in real terms, have become a pillar of a sagging economy - some say the only pillar.

There is even some hope that export successes could benefit domestic business as well.

The fact is that the export boom last year prevented a further drop in industrial production.

Today, export successes are seen in a much more glowing light than a few years ago when they came under fire as a possible danger to stability.

Now, exports are seen as playing a major role in overcoming the economic slump, reducing joblessness and doing away with the balance of payments deficit. Only if exports continue to rise will the current account, become balan-

This was clear last year when exports helped reduce the balance of payments deficit by DM12.3bn to DM17.5bn.

In 1981, exports showed a growth rate of 13.5 per cent, reaching a volume of DM397bn. Of this, 7.5 per cent was accounted for by price increases and 6 per cent by quantity increases.

This is the more remarkable when seen in the light of last year's stagnating volume of world trade.

The German business community has thus captured additional markets and increased its share of world exports. It now ranks second only to the United States as an exporter.

A comparison: Germany's imports last year rose only 8.1 per cent to DM396bn. But, deducting price increases, purchases from abroad dropped by about 4 per cent.

. As a result, the trade surplus tripled to reach DM28bn — and that despite deteriorating terms of trade (the ratio between export and import prices) which worsened from 90.2 in 1980 to

In addition, the oil bill rose by another DM11bn to DM75bn despite diminished energy imports.

. This was due to sluggish domestic business which put the brakes on imports. At the same time, production capacities became available for export goods. Another major contributing factor was the development of exchange

In 1981, the deutschemark declined about 13 per cent against the dollar while it gained only 6.8 per cent against a basket of European currencies,

Taking foreign inflation rates into account, this means that the deutschemark actually depreciated on the world's foreign exchange markets.

As a result. German goods more competitive on both foreign and domestic markets, military and a control m. The greatest export growth (53 per cent) was achieved in trade with the Opec countries. Here, German business profited from the oil-producing coun-

tries, high petrodollar surpluses. Success is evidenced by the fact that Germany managed to achieve a trade surplus with the Opec countries despite the dramatic increase in oil prices.

Trade with hon European industrial countries was also bouncy and showed

a growth rate of 27 per cent. Shipments to non-oil producing developing countries were marked by an

above average growth rate as well. Trade with the other EEC countries

did not grow so much.

Where imports are concerned, the conspicuous aspect is the steep rise (26 per cent) in purchases from Japan. But this was partly offset by the 20 per cent growth in exports to Japan.

Even so, the balance of German-Japanese trade slithered further into the

The significance of trade with the East Bloc diminished further.

But none of this was enough to offset the growing deficits in transfers and service trade with foreign countries.

Last year's deficit in the service trade rose by DM4.8bn to DM19.5bn. This was primarily due to the continued stream of German tourists to foreign countries. They spent DM26bn more than foreign tourists spent in the Federal Republic of Germany.

As a result of our heavy borrowing abroad, there was also a DM1.1bn deficit in capital earnings compared with a surplus of DM3.2bn a year earlier.

The traditional deficit in the transfer sector (DM27bn in 1981) was primarily due to the money foreign workers transferred to their home countries (DM8bn) and DM6bn net payments to the EEC.

The combined deficit in the service trade and transfers has doubled since 1978 and now is DM47bh. It remains to be seen whether grow-

ing surpluses in trade in goods will suffice to offset this deficit before the year

The views of experts differ widely, despite a general export optimism.

In any event, Bundesbank President Otto Pohl is fairly confident that Germany will balance its current account by the end of this year.

The Bonn government reckons on a deficit ranging from zero to about DM10bn. But the Economic Affairs Ministry seems to be pretty confident that the figure will be nearer zero.

To do away with our balance of payments deficit, trade surpluses would have to double once more to reach bet-. ween DM50bn and DM60bn.

Precision instruments

Figures for 1981

in DMbn

This is not considered impossible even though it would presuppose a 12 per cent growth rate in our exports against 7 per cent in imports.

The projection in the annual economic report assumes a 10.5 to 11.5 per cent export growth against 7 to 8 per cent for imports and is thus not far removed from these figures.

Prospects on foreign markets this year are once more not bad at all.

Exporters are still profiting from the depreciation (in real terms) of the deutschemark.

The range of goods coincides with current market conditions because other countries have also not fully adjusted to increased energy costs.

The stepped up efforts of the German business community to capture new markets abroad are only just beginning

Germany's export business is also likely to profit from international economic developments.

The Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD) assumes that this year's economic growth in the Western industrial countries will be the same as in 1981 (between 1 and 1.5 per cent); but the economic decline in the United States is likely to shift growth in the GNP to Europe.

The result would be a further rise in Germany's export quota.

According to a study propered by the Berlin-based German Institute for Economic Research (DIW), foreign sales of the processing industry (plus mining) accounted for 26 per cent of total sales in 1981 (annual average).

The 1970 ratio stood at only 18 per cent, clearly reflecting the significance of foreign trade.

Among the most successful branches of industry regarding exports were motor vehicles, electrical engineering and mechanical engineering, the study says.

The motor vehicle industry in particular showed an increase in exports from 40.3 per cent in 1980 to 43.9 per

Similar growth was only recorded in 1973/74, in other words, after the first

Petroleum products

Office machinery. (incl computers)

Plastic products
Precision

9.0 ferrous

Food, luxury items

Iron and steel

products

Federal Republic of Germany exports

In mechanical engineering, the toport quota stands at 44.6 per cent to BUSINESS in electrical engineering at 30 per cent

equipment (53.9 per cent). The successes were no windfall, Gr man industry was forced to make strong export effort because the Feder

Immediately after the 1948 curence nomic slackness. reform, German companies made a bit This explains why the 36th Hanover to recapture lost markets.

A high export volume was a must homany exhibits. promoting industrialisation, without which we would neither have managed for 10 years despite the fact that consuto reduce unemployment nor to its more goods are no longer featured. grate the refugees.

to German industry.

In 1949, British exports amounted \$6.6bn and were thus six times to amount exported by Germany.

It took German companies only nine years to catch up.

The turning point on the export for was the 1951 Korea boom. Due to slack domestic business a that time, German industry was able a

DIE WELT

produce for export and capture a above-average share of the world-wik booming demand.

As a consequence. German exponrose by more than 70 per cent; and Gr many was thus able to recapture an consolidate its former position in well

The Federal Republic of Germany share of world exports in the first his of the 1950s was just under 5 perant By the early 1970s, it had doubled it quota and is still holding that position

The attitude of German companie towards the export business played: major role here. They were prepared adapt to foreign market conditions, @ ter to the wishes of customers and dev lop an extensive sales and service [#

In the long run, German industry also benefited from sticking to contract and delivery dates.

This, combined with a fine reputation and the high technological standard provided a sound basis foreign trade

In fact, so sound was this basis that a initially weathered the monetary turbilence and the permanent appreciation of the deutschemark in the 1970s.

It was not until the end of the last decade that the structure began to show cracks and German business started to become less competitive. This was evidenced by growing imports of finished products.

The old basis has meanwhile become solid again.

What does worry German exported is the growing protectionism resulting not only in import obstacles but also in export subsidies and state assistance when it comes to financing exports,

Though this naturally hurts, we must not be tempted to emulate such practices. After all, it was not only last year that Germany fared well with its marks

Hans-Jürgen Mahakt (Die Weit, 20 April 1983)

These quotas are outstripped by ship building (51.9 per cent) and offic Optimism that Hanover fair will push up sales

dent on imports than was the Reich boosting business in times of eco-

Fair is attracting so many visitors to see

The fair has been the world's largest

exhibitors are willing to spend a lot These objectives had to be realized of money taking part, so they must be even in the face of the fact that important East European markets were closed become.

At first glance there is little different In the West it was frequently Britis at this year's show. Business is still that filled gaps left by German industry waiting for an economic upturn and is all complaining about the conditions which it has to operate it.

The tug-of-war in Bonn over the new in creation programme how it is to be financed has caused insecurity rather than given direction.

But a closer look shows that there have been considerable changes and that today's pessimism is exaggerated. The indicators point to an upswing before year's end.

The balance of payments deficit that puts damper on the economy last year has dropped from DM30bn in 1980 to DMI8bn last year and may reach zero by the end of this year.

Last year's record export figures and dropping oil bills due to economising mannes have caused a minor miracle. The decline in GNP in the first half

Republic of Germany is more depte representation was the Patiton was the Patit this is generated by exports only.

The course taken by previous economic cycles shows, however, that recoveries have always been marked by export

Positive signals are also coming from the price and cost front. The inflation rate has come down from last October's peak of 6.7 per cent. It is now 5.2 per cent, the level of the autumn of 1980.

Moderate wage deals and declining raw materials prices — especially for oil - have further eased the pressure on production costs.

And for the first time in two years there has been an improvement in business earnings, which are now rising more steeply than salaries and wages.

This means better prospects for rising investments, which are a must for an upswing. Declining interest rates round off a picture that is becoming increas-

The relatively strong dollar has been promoting exports more than it has harmed imports because the low commodity prices on world markets have softened the detrimental effects on imports of an expensive dollar. Diminishing cost pressure in industry

had made German goods on foreign markets more competitive. This means that there is no threat to German exports at present even though the East Rioc countries are buying less because of their heavy foreign debts.



Göttingen University scientists have taken 20 years developing a ministure pig for genetic research. This one, at 30 kilos only a 10th as heavy as a normal pig and therefore much cheaper to keep, was an exhibit at the Hanover fair.

But because the starting position was poor, the improvements are not quite

But unlike last year, all economic indicators now point in the right direc-

Unfortunately, there has been no improvement on the labour market, the reatest source of concern.

The position has deteriorated considerably against last year, and there is every likelihood that it will continue throughout the 1980s — even if there is an economic upswing.

The world-wide unemployment of today is no longer due to economic performance but is a structural problem.

The Hanover Fair makes this quite obvious with all the labour-saying systems aimed at paring costs further.

Having conquered industrial production, microprocessors are now about to conquer offices.

Structural unemployment cannot be combated with economic instruments. It can only be alleviated, not elimina-

There are plenty of blueprints for a better distribution of the available jobs during this decade. But they must be acted on soon because time is of the es-

> Hansjürgen Wehrmann (Hannoversche Aligemeine, 21 April 1982)

The Hanover Fair remains a major Leconomic event — not least because it is the world's largest industrial

The fenced in area covers close to one million square metres; and the 25 exhibition halls of various sizes have a floor area of almost 500,000 square me-

In addition, there are 300,000 square metres outside the fence with parking facilities for 50,000 cars. The history of the Hanover Fair runs

Mailel to the post-war development of German business. It was established on 5 August 1949 on the orders of the British military go-

And only a few days later 740,000 people came to see what the exhibitors from the British and American occupied zones had to offer.

Germans visitors were overjoyed to w that goods were being produced

But only the 4,000 foreign visitors

Orders went to the 1,300 companies that were considered capable of filling export orders.

Yaluo of sales was US\$31m, corresponding to just about the total volume of German exports that year. It was a successful fair without a doubt.

But few believed then that the fair Would become institutionalised. In those days Hanover was a heap of hibble, but that wasn't the reason for

The reason was that Leipzig was the traditional German city for fairs, and it did not want to change.

his view. Most German cities were rub-

World's largest industrial show grew out of war-time rubble

But the division of Germany came to

Hanover's rescue. Its fair continued to grow. Between 1949 and 1953 it was divided in two sections, a show of samples and a technical

Starting from 1950, foreign exhibitors took part, and in the 1960s Hanover became the world's largest fair and a shop window for German industry.

But this also brought problems. As far back as 20 years ago, exhibitors started debating the value of fairs. That was towards the end of the 1950s when the fair showed signs of bursting out of its seams. The debate was not without con-

More and more producers of consumer goods stopped exhibiting because they felt suffocated by the capital goods

And then many makers of capital goods also shifted to other specialised fairs where they felt that they could show their products more effectively than at the vast and overcrowded Hanover Fair.

As the years went by, whole branches of industry stayed away from Hanover including the chemicals companies, the radio and TV industry, machine tool makers and later - the makers of construction and construction materials machinery.

Whole exhibition halls remained empty. So was much open-air space which had once attracted a lot of people who just wanted to look around.

It was during this difficult time that the Hanover Fair proved its viability.

Meanwhile, the question discussed some years ago as to whether the slimming process has reduced the atraction of the fair has been answered;

The salient point is the quality of the fair and its ability to come up with new

The fact is that the Hanover Fair is not the only one to have changed. All fairs have changed. It is no longer enough to view a fair

as a shop window for the manufacturers of goods. As a result, the past few years have seen a shift in industry's manner of presenting its goods: they now show systems rather than individual products. The classical universal fair of former years has become meaningless. Goods

context with other goods, as systems and problem solutions. The appearance of the fair has also changed considerably and this process of change has not yet ended. The fact is: it can never end because ever new

are no longer shown singly but in their

problems call for ever new solutions. It is here that fairs of the type pioneered in Hanover see their potential a potential that specialised fairs cannot provide to the same extent.

The viability of German business largely depends on its innovative capability and its ability to implement technological progress.

This means that the technological in-

terdependence of German companies and branches of industry is growing rather than diminishing.

In view of this, there is little point in using specialised fairs to display specific details rather than going to a comprehensive fair like Hanover and showing things in their overall context. Even so, there is plenty of scope for speciali-

But the organisers and exhibitors at such fairs must rethink. They must learn to not only present products but also to place them in the right context for the

potential user. No potential buyer attends a fair because he needs one particular item. He comes because he wants to see whether the item in question and its use will generate additional benefits to his company - benefits he did not know about

In other words, the products must be shown in an environment that is governed by division of labour.

If the organisers of the Hanover Fair succeed in imparting to it this added quality, they will not have to worry about the future.

In any event, the signs of the past few years augur well.

Industrial fairs have long ceased to be mere selling events. A fair is unsuitable for this purpose because negotiations preceding a deal - especially in the capital goods sector — have become too complicated for that, not to mention the intricacies of long-term financing....

As a result, major deals at such fairs are coincidental and fall in the sphere of show business rather than commerce. Gerd Brüggemann

(Die Welt, 20 April 1982)





car bonanza

h the long term, given structural

This is a substantial increase on the

number forecast in 1979. It is due not to

lon but to an increase in the number of

In 1979 the population at the end of

If population trends are regularly re-

ven larger.

In the 50s, the early days of the Federal Republic of Germany, such queries would have seemed absurd.

Now, with the growing inclination to prefer direct action to compromise, they are increasingly being asked by both left- and right-wingers.

Not since the days of the Weimar Republic, from 1919 to 1933, has such controversy raged over violence as a means to political ends.

The debate on whether or not violence is inevitable has been joined by Karl Dietrich Bracher, head of political science and contemporary history at the University of Bonn.

Professor Bracher is an authority on the downfall of the Weimar Republic and the Nazi assumption of power.

His latest book is a major contribution to the debate and a call for a more careful attitude towards basic rights and free institutions.

Published by Severin und Siedler, it is entitled Geschichte und Gewalt/Zur Politik im 20. Jahrhundert (History and Violence. Politics in the 20th Century).

It is best termed an instruction manual, based on a historical groundwork, on the power of ideological per-

Historians are confronted in the 60s and 70s by a strange phenomenon. Decades that featured a new wave of the cult of violence were also decades of future and peace research that sought to improve on all previous attempts to account for and supersede violence in politics and society.

Proclamations of peace policy and peace research were accompanied by il-

new generation with a new aware-A ness has emerged. It is worried

about the future. It is more keenly

aware of the threat facing the ecological

It rightly wonders whether we are

This is an issue related to the further

development of nuclear power and the

technological development of weapon

It is good that people are readier and

more capable than they used to be of

But there is also a danger of many

people forgetting that conflicts should

they must result in compromises and

We used to complain that people ten-

ded to opt out of political decisions.

Now we seem well on the way to an

outlook that only accepts decisions of

Some feel grass-roots activity in

single-purpose campaigns is the only le-

gitimate form of political activity and

seem inclined to lay claim to a right to

veto decisions reached in public affairs.

bound by the rule of law, and that is a

major and crucial step forward, but le-

gal fillibustering makes one wonder just

what democratic decisions are still pos-

There are too many people who ge-

numely believe justice will only be done

once they personally have been done

This is partly because children are,

quite rightly, taught at school to think

But if the upshot is that they are

We have a constitutional government

which we happen to approve.

campaigning for their demands.

still capable of handling politically,

ethically and socially what is technolo-

gically possible.

decisions.

IN PERSPECTIVES

Political scientist condemns trend towards violence

lusions and abuse of an avowedly progressive interpretation of the concept of

Professor Bracher emphasises as having been particularly influential the dubious theory of structural violence, a concept that could be used at will to justify what was then termed counter-

This line of thought has been the hallmark of a wide range of recent theories of conflict.

It extends from the cult of change to the glorification of revolution, from extolling the virtues of militant liberation movements to outlining justifications of terrorism.

How is it that such theories came to exercise such fascination in political and social science and that their powers of destruction were able to spread

Historical experience shows that attempts to civilise politics and domesticate violence are doomed to failure whenever the use of force and violation of human rights are claimed to be warranted for the sake of an allegedly perfect future society.

Professor Bracher sees a profound paradox in contemporary German history, a twofold frame of reference of political consciousness.

On the one hand the days of young people's parents and grandparents, seen as extending into the 50s, were emphati-

On the other, in the 60s the revolutionary breakthroughs and polarisations of 1917 and 1918 were conjured and glorified, culminating in the student unrest

If 1945 to 1960 is taken as an era of deideologisation, it was followed by a period of reversion to ideological struggle, to revolutionary expectations and to the promises of vestervear.

There was a rerun of the late capitalism and late bourgeoisie debate dating back to the turn of the century.

The terms late capitalism and late bourgeoisie indicate disappointment at anti-bourgeois hopes having been dashed and at the post-1945 Weltgeist by no means having led to the decline and fall of the bourgeoisie as forecast by its

Measured by the yardstick of resignation and anti-liberal sentiment in the early 30s, there was an unexpected renaissance of liberal democratic ideas and bourgeois concepts of freedom.

Ruptures en route to the 80s are most informative. The relative peace and quiet of the 50s was followed by the empestuous unrest of the 60s with their slogans of emancipation and cultural

This was followed by a deeper change that has been in progress since the mid-70s. A euphoric belief in progress has given way to doubts as to the values of technological civilisation and even outbreaks of despair.

In 1908 Georges Sorel, the French THE MOTOR INDUSTRY syndicalist, wrote a pamphlet entitle Illusions of Progress. This is an ide that is very much appropriate again

Professor Bracher demonstrates Inutopian belief in progress and a person mistic view of history have since differ further and further apart.

further and further apart.

To this day both, with the one against the other, have developed a developed at the developed at

establishing uniform, neo-totalitarian i

establishing unitorm, neo-totalitananh in principle, they say, the road nethers of thought and concepts of action.

With the concept of totalitarianh in the c and the Right was inevitably repressed inderable economic burdens.

The totalitarian threat was seen as be ng limited to a fascist and thus alleged y capitalist threat. This led to an an barrassing problem.

Left-wing use of force was felt to be ideologically unsatisfactory as a concopt, so it was frequently decried as far cist. This, Bracher notes, implied that Deutsche Shell say the motor indus-left- and right-wing extremism were in try is due for a modest bonanza beterchangeable. fore long. The number of cars register-

The debate is more topical than ext. what the Flensburg driving and vehicle Professor Bracher sets no great stonely llorne centre is expected to increase a prematurely prophesied end of idea from 1980's 23.3m to 26.7m in 1985.

His alm is to heighten awareness of change and economic recovery, Shell the continuing worldwide threat to poly expet the number of cars in the Fedecies of moderation posed by ideological makeublic of Germany to increase by persuasion and the misuse of violence, over five million in the next 10 years Huns Schuster and each about 30m by the end of the (Süddeutsche Zeitung, 1 April 1941) century.

pace of scientific and technological prodange in assumptions on the probagress and by a mass society, an anony ble number of curs per head of popula-

pear to be warranted. Have we land | Mople expected to be living in Germadone enough to ensure that we are the cally, socially and culturally in control of innovations? 1981 it was expected to be 57.4m. Civen

and human terms?

life and for spontaneity, a sense of community and communication.

If the alternative scene were to leave to less envy, if being different rather than more than others were the aim of alternative neighbourliness, would that

Small and clearer structures, we have been told, ought to replace anonymos with the motor trade very quiet already, units of life and work. Many people so the in what is called the alternative in white in whi

Car manufacturers are to blame for They reject violence and increasingly such of the extra expense, and their realise that street fighting and breating price increases are due only in part to the law do them more harm than good ligher steel prices.

These are young people with whom Car prices have been increased by an These are young people with whom we must get talking, and we must be and they are in the process of going up again. Higher wages are not a good

Garages are charging more and more (Wirtschaftswoche, 16 April 1981) by the year too.

meets budget with missing cash A recent debate in the Bundestag transport committee, which voted

When autobahn with missing link

the going has grown. The bone of contention was cash to start work on important missing sections of the north-south autobahn in Baden-Württemberg and Bavaria.

against the decision reached by the fi-

nance committee, showed how rough

These missing links are only important as being missing. In relation to the total length of the A 7 autobahn they are negligible, but cash is proving a maior problem.

Last year roadbuilding programmes totalling DM1.65bn were shelved or postponed or held back by contracts not being put out to tender.

In nearly all cases they were roadworks that had already begun and merely needed continuing. They were a heavy investment already made but not completed and have thus failed to pay dividends yet.

The Bonn coalition as a whole and the Transport Minister in particular, who has been most obliging on spending cuts, have said time and again during the past year's debate on budget cuts that the public were mainly in fa-

vour of maintaining existing roads rather than building new ones.

But a poll by the Sample Institute, Hamburg, would now seem to suggest this is not really the case.

The views of over 2,000 people polled ought to make the Transport and Finance Ministers stop and think, especially the Finance Minister, who feels roadbuilding cuts are the easiest way to

Sixty-one per cent of the people polled said they felt too little was spent on making accident black spots less dange-

Over three our of four say major gaps in the road network ought to be closed so that traffic is not snarled up in bott-

Sixty per cent feel roadbuilding ought not to be cut to the bone. It should be geared to improve road safety and living conditions in connection with environmental measures.

There is not even a majority against the controversial programme of widening trunk roads to make them four-lane highways. Fifty-five per cent of a representative cross-section say four-lane

roads are sure to mean fewer accidents than two-lane ones.

The man in the street does nor really know that there is a dramatic difference in accident statistics between two-lane roads with lights and roads with a contral reservation and no intersections.

So the instinctive feeling that the latter must be better cannot be rated too highly and ought to be taken to heart by

Opinion-leaders are similarly slow to sense the contradiction inherent in slashing roadbuilding investment on the one hand while calling for road safety improvements on the other.

Fifty-seven per cent, a clear majority, feel that single-purpose campaigns against building various trunk roads and sections of autobahn are not entitled to claim they represent majority opi-

Instead, they ticked this statement: "Campaigners often represent only the minority views of people directly affected by a projected road. In many cases personal disadvantages are what prompt people to back such campaigns."

This is all that need be said on the subject and it could do with being borne in mind by Free Democrats in particular. The junior partners in Helmut Schmidt's Bonn coalition are often caught in a cleft stick on this one.

They are prone to joining unholy alliances of landowners and environmentalists in backing campaigns of this

Michael Hill (Handelsblott, 21 April 1982)

Youth and the challenges and risks facing society

Fear of the future is clearly one reason why young people are sceptical and given to protest ... much of his scepticism would appear to be warranted. 9 — Richard von Welzsäcker

taught a kind of lobby mentality, an outlook implying a priori that they are in the right, then society will to all intents and purposes breed nothing but aim at bringing about solutions and that conflict.

Solidarity will then be taken to mean a struggle among equals and with equals against the unequal, the opponents, the enemies,

To counteract this trend is a crucial task for democracy and its further

To appreciate interests and to grasp the initiative as a citizen is all well and fall to make good. That it has been made good is, in my view, all to the good.

But the law is not a statistical unit. It faces fresh and repeated challenges from changing circumstances, technological developments and outlooks and wishes of the public.

These are challenges to which it must measure up. Minorities have a right to their own way of life even where it is at odds with that of the majority.

The role of government is to protect the minority so that it can live its own

Young people have a right to embark

on their own quest for new ways of living, a right to be different, and it is up to the majority to support the right of minorities to live in their own alterna-

But this they can only do if the alternatives, here meaning people rather than the ideas they espouse, refrain from trying to impose their convictions

by force on society as a whole. This is to break the law, and it is crucial task for the state to make sure that the law is upheld and sanctions are ensured against those who break it.

If breaches of the law were no longer followed up and punished, the clenched fist would reign supreme, with vigilantes and strong-arm squads holding

In a situation such as this, minority rights would inevitably be forfeited. Democracy needs the strength to settconflicts. It must also retain the abili-

ty to reach decisions. We must be capable not only of conflict but also of seeking compromise and peace on the basis of a law that is valid for all.

Fear of the future is clearly one reason why young people are sceptical and given to protest. It is prompted by the

Much of this scepticism would a

Is everything that is technological least the second to be 57.4m. Often feasible really meaningful in political least le

We ought to be prepared to accept young people striving for nearness to nature, for a more unassuming way of life, for greater clarity in all spheres of life. For a life way of life way of life way of life. The life way of life way of

not be good for us all?

In recent years there have been may demands for the individual to be given preference to the collective once more, for social commitment to be given preference to government care and but reaucracy.

Rilling station prices are lower than a year ago, but motoring is still more appeared.

Rilling station prices are lower than a year ago, but motoring is still more appeared.

Rilling station prices are lower than a year ago, but motoring is still more appeared.

Rilling station prices are lower than a year ago, but motoring is still more appeared.

Rilling station prices are lower than a year ago, but motoring is still more appeared.

though reason. Richard von Weizsäcker, Governing Mayor of West Berlin

Spring brings no fair weather for the manufacturers

Spring has failed give the motor industry a much-needed fillip. The rising cost of motoring seems to have had a lasting effect.

Also, Germans seem to feel sceptical be century was expected to be 56m. In about economic prospects in general. They are just not buying new cars yet.

Only exports are doing well, mainly because the deutschemark is good value for money at present in terms of its exchange rate with the dollar.

But there are growing signs that the unsatisfactory international economic

Lower gas prices, but driving still gets more expensive

Nordwest#Zeitung าสสาย ครั้งเกี่ยวให้กระเกิดได้ Motorists have done their best You may say that isn't too bad with keep costs down. They are why filling

Mation running at 5.2 per cent, but station prices have failen and motor insurers have kept higher insurance premiums to 3.2 per cent, or less than the average increase in the cost of motor-

> This lower-than-average increase in motor insurance premiums is due to better road discipline and fewer serious accidents and road deaths.

Both are due to a more rational and responsible use of man's four-wheeled friend. Let us hope this outlook will continue to keep costs down.:

Karl Heinz Vaubel (Nordwest Zeltueg, 15 April 1982)

outlook is proving increasingly problematic for German exporters.

Motor manufacturers in the Federal Republic of Germany are nonetheless guardedly optimistic. They feel they stand a chance of faring better than in the past against international competi-

They are thinking first and foremost, not unnaturally, of European competitors, who certainly seem to have lost ground. This is less true of the two maior manufacturing countries, America

Volkswagen of America, for instance, has been harder hit than any other US manufacturer by declining demand. American car-buyers either want an imported VW or are buying another

It could be, of course, that German car ranges clash with what amost Americans want in cars. Americans who can afford to do so still buy big gas guzz-

This state of affairs will change of US manufacturers start marketing their latest compact models. Times will then be even harder, with US manufacturers probably muscling in on export markets

Japan, the world's leading motor manusacturer, owes its success to lower costs. Long runs can be manufactured at less expense, while lower social security costs on the wage bill are an added

Besides, the Japanese have a longterm strategy. This might seem a superfluous comment, but doubts at times arise in Germany on this point.

. Were Volkswagen right to invest so

heavily in new markets? The money wasted on such ventures could well be used right now for essential investment.

Domestic manufacturers have often had decisions forced upon them by pressure of competition. Improved standard fascia and fittings are a case in point, but only one of several.

Manufacturers would be well advised to step up productivity at an even faster pace. The deutschemark will not always be as weak as it is at present; rationalisation is a must.

Another problem is that fresh environmental regulations could be in the

To the second of the second property DER TAGESSPIEGEL

pipeline. Prevention is better than cure. Manufacturers ought to work on the assumption that they will increasingly be called on to show ecological responsibi-

It goes without saying that international standards would be most helpful in this context.

German environmentalists, sad to say, are woefully unaware of international market conditions. They fail to appreciate that desirable improvements

Maybe German motor manufacturers could set international standards. Helping to do so would be sure to improve their competitive position.

It also goes without saying that continued efforts must be made to cut fuel consumption. Motor fuel may cost a little less at the filling station these days but this doesn't seem to have sent people in droves to the nearest car dealer's

showroom. Since car prices are sure to be increased again before long it would be most advisable to stick to the straight and narrow path of common sense in motor manufacturing.

(Der Tugessplegel, 18 April 1982)

missile modernisation and stockpiling

This year's 14th show of 52 short

films made in the Federal Republic of

They combined to rescue what used

sum clearance, the peace movement,

eminumental scandals, missile moder-

mission and the consequences of a nu-

Anger and a radical viewpoint were

pan of many of the entries. So were an-

zity, uncertainty and a feeling of

There were many examples of how

*der h*olocaust.

SHIPPING

Merchant fleet on the wane as recession and trade barriers hit cargoes

ast year the number of cargo ships decreased for the first time ever. Ninety-one ships were either sold

abroad or scrapped altogether. The West German government, the shipping companies and the unions have not yet reached agreement on the best means of reviving this hard-hit sec-

At the end of 1979 most experts had high hopes for a recovery.

The slight devaluation of the deutschmark against the dollar increased earnings in US-currency regions.

However, this wasn't enough to get the German shipping lines back on the shipping lanes.

The situation this year underlines the trend that the competitiveness of the German merchant fleet is on the wane.

The recession in the international economy and the resulting protectionist measures by many Western industrialised countries are just two of the reasons

Increasing competition from Eastern bloc fleets does not help either. Large tankers are no better off. Emp-

ty tonnage has created problems. More and more German shipping

companies are in the red. Companies like the Deutsche Dampischiffahrts-Gesellschaft Hansa have gone broke.

Statistics tell a sad story: according to the Association of German Ship Owners in Hamburg, the German ocoan-going merchant fleet on 1 Janua-

Many oil tankers are likely to go to the scrapyard over the next few

years. There are just too many for the

One report says that large tankers

It feels that scrapping on a large scale

There are many reasons why so many

tankers are either lying idle or slowly

playing the high seas hoping for

have lowered their rates so far, in at-

port charges are not always covered.

is the only answer to the problem.

something to come along.

cargo available.

tanker companies.

Merchant fleets of the world (in GRT millions) 68.3 Brit Gr. Norway 42.1 32,3 Norway 20.1 Sov. U Sov.U 34.7 Lloyd's 35.0 Liberta 80,6 38.9 Japan Panama USA 63.6 32,9 USA P

THE CERMAN TRIBUNE

ry consisted of 546 ships with a tonnage of 8,222 million registered gross tons: Last year there were 561 ships with a tonnage of 8.340 million tons.

One hundred and ten of them sail under flags of convenience at times: 215 always do.

For the first time, there was a drop in the total number of sh ips in 1981. Ninety-one ships with a registered

gross tonnage of 430,000 tons were elther sold abroad or scrapped.

The tonnage carried under flags of

convenience also decreased by 120,000

Transport Minister Volker Hauff together with the shipping companies and the unions all want to get something done. But they can't agree on how.

Hauff hopes to help the ailing shipping companies with tax relief, financial support and by promoting a shipbuilding programme.

The unions, however, would like fewer German ships sailing under flags

Countries offering these flags, such as Liberia or Panama, try to attract fo-

tries, for example, North Sea and the

Two other factors: the opening of the

Suez Canal and the construction of a

large pipeline from the Persian Gulf to

Both shortened shipping distances to

Europe. This means that not only are

fewer ships needed, but also that the

American Rocky Mountains.

reign companies by tax conceeds THE ARTS Apart from this, the convenient lines turn a blind eye to lax safety it. lations. The unions are also unhar about the fact that companies flying convenience flags can pay well be the German level.

The Civil Servants and Public To sport Workers Union (ÖTV) has work out a special programme in which Government is urged to do more,

Decumentary film-makers felt after last year's Oberhausen film festival The Association of German & that the Ruhr city's festival of short Owners have already rejected i films had hit rock bottom. union's proposals.

They called for a more critical look at It would like to see an improvedy society, a return to the spirit of '68. vestment climate for shipping cong They said the festival was colourless, a bland balance showing lamentable dis-

Productivity must be increased a regard for current events. the role of private capital strengthes. There were, they complained, no en-Shipowners strongly oppose says, tries dealing with burning social issues tionalisation plans the unions of such as the squatters' movement, the peace movement and campaigns against

The unions would like to nationalisation carried out as some of nuclear weapons in Germany. two thirds of the German merchantil sail under flags of convenience.

At present 35 per cent do. Germany would seem to indicate that As opposed to the British or the h last year's criticism has been heeded. tuguese, the Germans have never my For one, film-makers submitted a been a scafaring nation, says Man wide range of entries on explosive polihistorian Golo Mann. tical topics. For another, the festival or-

Important political events in Gut BENE ny's history have mainly taken place frontfurier Allgemeine land. Even if this is true, it will be a frontfurier Allgemeine resting to see what course member shipping in Germany will take.

Hans Westendorf, head of the to ganisers and the jury seemed to have ping department at the Bonn Transport and after last year's frustration.

Ministry, predicted in 1981 that They combined to rescue who would not be long before "there is to be the hardest-hitting film festival in such thing as a German ments the country with films about squatting, shipping fleet". Let us hope his pretion is wrong,

Whatever happens, there's still ak way to go yet.

Volker Dieckman (Numberger Nachrichten, 14 April 1

that. The huge tankers became will

The shop owners association salis very little influence.

year: "The crude oil tanker besses The documentary kept to its traditiohad another rough year in 1980 is at technique of first interviewing an

though the market trends were first though the market trends were first thosen words on the subject, then the setting up of oil stocks, there will drastic deterioration in 1980."

A few close-ups of the problem.

oil and petrol as well.

mand for specialist tankers. Some man companies are pinning their hop on specialist tankers.

storage.

But that is not much of a help is !

poorest TV background pieces.

Oberhausen festival takes

heed of criticism

This problem was debated at length

But the debate has not yet had the effect of improving the quality of docudilemma is still very much apparent.

Not every entry shown at Oberhausen Take Vom alten Eisen (Any Old Iron)

As the day begins, the camera turns to look at a part of the city where coal and iron, the industries that were once its mainstay, have gone, leaving nothing

We see an industrial waste land of what once were iron and steel furnaces. minehead towers, siag heaps and facto-

Frau Jahn shows us in a tender, history of the area and its people. There are no commentaries and no accusing

Carmen Tartarotti of Frankfurt uses much the same approach in her Kribus-Krabus-Domine, the tale of a little girl who lives high up in the mountains of South Tyrol and imagines what life

On what is barely her first visit to the nearest village down from the Alps she no longer feels so playfully sure of herself as she had in the other world of her imagination.

The eyes of a hunting trophy on the

Stoltzenberg, a Hamburg chemicals fac-

It dealt at length with the history and development of chemical warfare and its consequences, but did so in a bland and remote manner reminiscent of the

All these films deal with important issues, but what they have to say is not, on its own, enough to make a good film and to make the viewer feel in any way

last year and on the present occasion, being defined as the contradiction between the film-maker's intention and the film's effect on the viewer, the gap between form and content in many docu-

mentaries entered. The documentary's

was problematic in this way, however. by Ebba Jahn of the Berlin Film and TV

It was a film about Oberhausen, beginning with an aerial view of the city at night. We are shown the bright lights in the dark growing paler as dawn breaks.

but industrial rulns.

quietly filmed sequence of images the statements or reminiscences.

must be like elsewhere.

wall grow wide, fall and bounce until

The advisory council of the research

centre into independent literature

and social movements in Eastern Eur-

ope has held its inaugural session in

The centre, which forms part of Bre-

Its advisory council consists of six

German specialists, including historian

Iring Fetscher and political scientist Ri-

chard Lowenthal, and one each from

men University, was set up jointly by

Bremen, Hamburg and North Rhine

Bremen.

Westphalia.

Defining why East bloc is

so afraid of mere words

A scene from 'Treibgas' (Spray Gas) by Hannes Karnick and Wolfgang Richter.

the dream of the world beyond the mountains becomes a game of marbles. Glass beads bounce and rebound from a tiled floor. We are shown emo-

tion in pictorial form. Imagination, experience and childhood memories are expressed figuratively. Documentaries can be amusing too.

without forfeiting claims to be taken seriously. Take Treibgas (Spray Gas), by Hannes Karnick and Wolfgang Richter. It is a film about the political climate

in the Federal Republic of Germany illustrated by punk graffiti and cartoon drawings of politicians.

Besser liebosgeile Feten als USA-Atomraketen is an example of the graffiti screened. Wild parties, it reads, are better than US missiles.

The film is a mixture of rock music and atomic mushrooms, punks and straight people, air-raid shelters and smoke screens, a spraycan salesman and a building cleaner, and featuring Ronald Reagan, Hans-Dietrich Genscher, Helmut Schmidt and Franz Josef

Experiments with new approaches to form, which have not been prolific in recent years, were most interesting this time. It was not just a matter of technical games with colour or trick sequences but of new ideas and forms.

Photographic material was alienated by means of quick-motion effects, double exposures, using extraneous material or unusual combinations that are not what we normally see.

Ostwind (East Wind), by Michael Majerski, illustrates the loneliness and isolation of people in Berlin. He shows us the sights of the city — streets, monuments, bars and faces - in such a

way that their silence and lack of mo-

The silence is interrupted only by foreigners reciting lines of romantic

tion come to symbolise the lack of com-

The most convincing film shown was As Time Goes By, by Rosemarie

Schneider-Mohamed. Starting with an old stone wall she looks out at daily from her desk, sine develops associations of ideas. Her stream of consciousness takes the form of images projected on to the wall: daily routines, changes in the weather, move-

Slowly the dreams and fantasies break through the barrier that is the wall, revealing what goes on behind and beyond; everyday life.

It is an interplay of inside and out that despite the intimacy and individual nature of what Frau Schneider-Mohamed has to say can still be followed, partly by virtue of accompanying texts taken from Bertolt Brecht and Christa

Oberhausen has always been a venue for discussion of new developments, both on the screen and in film promotion, distribution and networking. They are major debates on matters of policy.

A resolution was passed calling for the cancellation of plans to close the Hanover Kommunales Kino.

Improvements in distribution were the key feature of the debate on a Hesse ilm promotion scheme. Where are films, especially shorts, to be shown to a wider public if not at communal cine-

Programming must be promoted by he Federal government, the states and local authorities, with distribution and networking facilities being arranged so as to show films in series and by sub-

Hesse's plans came in the wake of film promotion schemes in Bavaria, Berlin, Hamburg and North Rhine Westphalia. It plans to invest about DM5m a year in the industry.

What is new about the Hesse scheme is the aim of subsidising the preparation of film projects. The opportunity of putting an idea for a film into practice, Hesse's planners say, ought also to be given to people who are less familiar with the medium.

This is arguably a less than brilliant idea. It might be better to plough the money into training facilities for film-

Sabine Heimgärtner (Frankfuzter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 21 April 1982)

World shipbuilding 1970-80 in GRT millions 5070 71 73 73 74 75 76 77 76 78 80 729 (296) Brazil ÜSA DOO.1 TRD n South Kores (1975 figures in **376** (2 499) **Fed.** Rep. Gen

Oil tankers set sail for their destination: the scrapyard

tempts to get cargos, that fuel costs and One is the drop in oil consumption after the first oil price rise in 1973. No Last year 41 tankers were sold to scrapyards, according to the 1981 report one expected consumption to drop as by Intertako, the association of private

Since 1979 alone, the consumption of

industrialised countries has dropped by 14 per cent. In Germany it dropped by

Another reason is that oil fields are being discovered near consumer coun-

long runs, where super tankers are most economical, have been cut out. In 1979, there was an air of optimism among shipowners after the years of

> Up until 1973, the oil shipping business just kept on getting bigger and big-There seemed to be no end in sight.

slump: they are optimistic no more.

After all the demand was never and the supply inexhaustible. Tankers were being built at a furious rate, particularly in Japan where mammoth floating oil barrels capable of

carrying 200,000 tons were put together in seven months, Then ships capable of carrying 500,000 tons became no exception.

In 1969 there were about 30 shipyards throughout the world which built ships of 200,000 tons and over.

Revolutionary plans were put forward for extending and expanding port facilities, (c) Hamburg had big plans for the Elbe

estuary. The oil shock in 1973 changed all

Bay of Gelting the Baltic Sca.

Uns verdummdeubeln se immer (We have Always the Fall Ouys) was a documentary made by Rosa Raschig about a lam clearance area of Dortmund in the later.

Werst AO Weser for a Hamburg sime.
But that still leaves the big tanks.
Intertako seels that large-scale script ing is the answer. Conversion is 100 4

Many shippers are playing for the Some are keeping the ships saling ten empty. Others are using them

ting the companies out of the red.

Karsten Flat

(The Silent Death) by Karl Walloch, a (Der Tagesspiegel, 12 April 18

pensive burden as oil consumpts, such emotions could be converted into

the language of the screen, a language It took almost seven years below the evolved in recent years in full-length last two tankers left their parking and experimental films rather than in the documentary, on which it has had

Now the oil-producing nations at This combination was then wrapped to export not only crude oil, but here: up in endless commentary by the filmmaker. Documentaries were celluloid lectures, TV aesthetics.

If this happened on any sort of sulfit lectures, TV aesthetics.

This category is still very much in evidence at Oberhausen. It still accounts

squera and told the tale of their everyday lives. The film-maker's technique was so limited that you can almost alsuch vessels has been built by hers. Mays see the microphone into which the ipeaker is speaking.

^{for the} majority of entries.

Gent Bastian - Von einem, der aus-20g, das Fürchten zu lehren (Gert Baslan, A Man Who Set Out to Put Fear Into Others) is a film by Christoph Bocabout the peace movement.

Seemingly the only idea he had for a film on the subject was to film the speech by General Bastian (retd.) to the 1981 Protestant Church assembly. Which is what he did, in full.

Then there was Der lautlose Tod

Britain and France. Professor Wolfgang Eichwede of Bremen is the first head of the research

unit, the brief of which is to collect and evaluate data relating to independent thought, endeavours to achieve social autonomy and steps towards political and social reform in Eastern Europe since the mid-50s.

The emphasis will be on the written word that avoided the eagle eye of the censor, with consideration also being given to critical and independent views expressed in official publications.

The Volkswagen Foundation has made an initial grant of DM2.9m to help launch the research centre.

(Nürnberger Nachrichlen, 15 April 1982)



wo exhibitions of American photo-A graphic art are being held in Essen and Düsseldorf

The show at the Essen Folkwang Museum is devoted to Vienna-born Lisette Model. At least one of the items is familiar: the massive, friendly lady photographed in Coney Island in 1942.

The Düsseldorf exhibition, on show at the CCD Gallery, is devoted to the Hamburg-born American Horst P.

And here, too, the visitor meets up with a familiar image: an elegiac Coco Chanel reclining on a sofa. The picture was taken in Paris in 1938.

Both photographers were born in 1906 and both now occupy places at the top of their profession. Another thing they have in common is that they photograph only people.

Lisette Model, who was glad to get away from New York and who attended the opening of her show, enjoys meeting new people.

Expressionists in Peking

n exhibition of German expressio-A nists in Peking features 79 oils by Max Beckmann, Franz Marc, Otto Müller, Emil Nolde, and other.

The works are on loan from private owners and various German museums. The exhibition, which has already

been shown in New Delhi, is the second such presentation in Peking of German Last November there was a show of

German expressionists' graphic art.

GROSSEN

Edited by Dr Ernst Schmacke.

currently totalling about 2,000 pp.,

DM 198, updated refill pages at

Publisher's Order No. 10 600.

a loose-leaf work in two files.

present cost 18 Pf. each.

It lists in precise detail:

fields of responsibility

DIE

(Die Weit, 16 April 1982)

American photographs get a double billing

derstand," she says. This is naturally confusing to the viewer, who is sure that it only takes a glance to recognise what she wants to show.

Asked whether men have a different way of photographing than women, she answered with a prompt "no," saying: There are only good and bad photographers. Even age plays no role; and the necessary technology is available to

It used to be different, she explains. "There was a time when, listening to the radio. I could tell whether the piano player was a man or a woman . . . but then, the piano is a different instrument from the camera."

Horst P. Horst attended the opening of his show in Düsseldorf.

Asked about his manner of photographing, he pointed to a dialogue with Coco Chanel.

After he had taken his first photograph of her, she had her reservations, saying: "That's a very nice photo of a dress; but it has nothing to do with me."

He replied: "How could it have anything to do with you? After all, I don't know you at all."

He must be familiar with people whose portraits he takes. And the viewer senses this with his open-air portrait of Karajan in Salzburg and his portrait of Visconti standing in front of

POB 1780, D-5450 Neuwled

Federal Republic of Germany

The editor of the "Big 500" is head of public relations at Mannesmann

addresses in an ideal and up-to-the-minute industrial fact-finder.

- company names/addresses/lines of business/parent company

The "Big 500" listings are based mainly on company turnover. All

world turnover/export percentage/balance sheet total

dividends/profits per share/investments

- index of companies and individuals

Industries in which active/plant/holdings overseas

Demag AG, a man of industry who here summerises names, data, facts and

payroll/share capital/reserves/property and equipment/holdings/cash in

membership of supervisory and management boards with blodata and

manufacturing, commercial and service companies that publish

independent belance sheets and qualify in turnover terms are included. So

picture of West Germany's leading companies would be incomplete without

are a feir number of companies that were hard on their heels in 1979.

Some are sure to be promoted to the ranks of the Big 500 in 1980. The

banks and insurance companies; they are separately listed.

"Photography is very difficult to un- towering clouds. This picture was taken

Horst, who initially studied architecture, went to Paris in 1927 where he met the leading fashion photographers of the time, among them Outerbridge, Man Ray and Hoyningen-Huene.

The latter had a decisive influence on him, and Horst developed fashion photography into an art form in its own

His sophisticated and elegant simplicity, coupled with sensitivity, was his way of "staging" the models.

He has, however, one shortcoming: colour. Black and white photography is clearly his forte. It is also Lisette & EDUCATION

Her camera is targeted on the irrege vable moment when outward appears ce and character coincide.

This approach was responsible to her well-known series on the people who populated the seafront of the Po menade des Anglais in Monte Carlo. There they are: bored by the gamb

to re-open its doors.

There are also such series as "Rip! tion, be it on streets or stairs, And the part of a long-term project, which takes the viewer through a name per cent had managed to begin vocation of confusing realities: photographics chings that need no colour.

1906 was a good vintage year [photographers, as evidenced by the h

Two prizes as birthday gift

To mark his 75th birthday on 20 April, Professor Ottomar Domnick, a Stuttgart doctor and art collector, has established the Domnick Film Award of DM20,000 and a Domnick Cello Prize for young musicians worth DM (0,000.

The awards are to alternate every According to the Stuttgart publishers Belser Verlag, who are preparing an extensive catalogue of the Domnick art

collection, the prizes are based on an endowment agreement with the state of Baden-Württemberg.

In 1977, Domnick willed to the state

his collection of paintings, sculptus, films and the museum building in Nu tingen near Esslingen that had bear built 10 years earlier.

Domnick has earned himself a np (1957) is the best known.

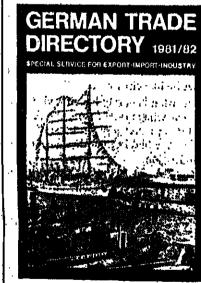
Professor Domnick has headed at pedup. own neurological hospital in Stutter since 1950 and has been an honoring professor of Hohenheim University since 1976.

(Süddoutsche Zeitung, 16 April 190)

YOURS FOR ONLY \$10,00

GERMAN TRADE DIRECTORY '81-'82

It lists thousands of German manufacturers. importers and exporters and we will airmail your copy of the latest 1981-82 edition post-free for only \$10.



In over 200 pages it lists more than 5,000 pth ducts and the names and addresses of Offmany's major growth manufacturers, impoters and exporters. Company entries include an at-a-glance product outline.

This invaluable company directory and duct index comes with a checklist of:

- diplomatic representations
- chambers of commerce
- banka specialising in foreign trade
- freight agents and forwarders
- technical services and consultants Insurance companies.
- All entries are in plain English

Yes, the German Trade Directory sounds like a good buy.

INTERPRESS Übersee-Verlag GmbH, Schoene Aussicht 23, D-2000 Hamburg 76, West Germany

___copy/les. Airmail to (IN BLOCK LETTERS, PLEASE) Company:

Address: Town / State / Postcode Country:

Through the school gates for the last time and off to work — or not to work

ing, sitting on chairs and waiting for the casing when they are thrown on to the The year 1977 is significant, because ich market?

Some light has been cast on the issue ning Legs" with full-frame legs | | by a government survey carried out as

there is the series "Reflections" while Of those secondary modern (Mittelswas taken in New York in 1940 mfe) pupils who left school in 1977, 86

Drug problem on the increase

bout 5 per cent of all children and Aadolescents in Germany take drugs

Between 12 and 15 per cent drink alcohol every day. Almost half the 80,000 drug addicts in the Federal Republic are adolescents or younger.

These are among the findings of Professor Walter Bärsch, who has produed a study for the Society for the Prevention of Cruelty to Children.

He says the problem has grown since tation through his films, of which Joss 1975, and calls for the fight against misuse of alcohol and drugs to be step-

> He feels that the trend towards drugs raults from a desire for a better life. If this desire cannot be fulfilled by

their own efforts, youngsters turn to ways and means of at least seemingly improving their situation.

It an illusion, however, to believe hadrugs help solve personal problems orceate an ideal world he says.

This is confirmed by the close link blween suicide and drug and alcohol

Young people from broken homes are the most likely to take to drugs. The Society for the Prevention of Cruelly to Children is demanding the hiroduction of drug education as an

obligatory subject in schools, says Birsch Socialisation problems can also be traced back to schools. Professor Bisch says their selective system pro-

duces outsiders. It was scandal that 20 to 30 per cent of children attending secondary schools were not able to pass their final school-

leaving exams, he says. (General-Anzelger Bonn, 13 April 1982)

Student bulge is deferred

There will be a peak year of Abitur holders in 1987, according to the Mest forecast of the conference of education ministers.

The estimated figure is 228,900, com-Mred to the 1981 figure of 195,300. The news comes with some relief for

miversities. It had originally been bought that 1983 would be a buige After 1987 the number of Abitur hol-

den will again decrease, dropping to a 147,000 by 1995, says the conference. The peak figure for those school-leavers entitled to higher technical college education is expected in 1984 — 67,800. in 1981 the figure was 61,200.

By 1995, the conference projection recast a drop to 44,000. (Handelsblatt, 13 April 1982)

that was when the children born during the baby boom of the early 1960sa began looking for work.

They survey, by the Institute for Employment Research of the Federal Labour Office, reveals that there are marked differences in how school leavers fared, depending on type of school and level of education.

Nine out of 10 with school leaving certificates went on to receive vocational training, in the review period.

Those without certificates, and pupils from schools for the sub normal, were far worse off. Only 71 per cent and 64 per cent respectively went on to job training.

Heinz Stegmann and Hermine Kraft, say those 1977 school-leavers who did not take up occupational training are not necessarily identical to those who voluntarily opt out of training.

Just under half (44 per cent) of these young persons without training are em-

A further third of this group of young persons have stayed on for further education at school.

Eleven per cent (about 12,000) of

His gravestone in Schweina, Thuringia, is decorated with a cube, a cy-

linder and a sphere. In his will he wrote: "Let us teach our children how to live". These are just two of the symbolic

gestures surrounding a man, who like no other before him, dedicated his life to teaching children. Friedrich Fröbel's life was not just a

story of great successes. Failure was also a regular companion. Before he found his vocation as an

educator, he led an unsettled existence. He was born 200 years ago on 21 April near Rudolstadt in Thuringia, the sixth child of a parish priest.

His mother died while he was a baby. Friedrich was to grow up suffering the hard lot of a stepchild, his relationship to his brothers and sisters and to his parents both limited and strained.

This may well have been the start of his yearning for an ideal family, a longing which he was to harbour for the rest of his life.

His utmost desire, to study like his brothers and sisters, remained, to begin with, unfulfilled.

Instead, he obeyed his father's will and took up an apprenticeship as a land surveyor and farmer.

His urge to study, however, never waned, and he eventually achieved his sim. He began to study minerology first of all in Jena, and then in Göttingen and Berlin. In between courses he placed an an-

nouncement in the newspaper as a private tutor. As a result, in Frankfurt he came across an intact family for the first time in his life. He was fascinated by the atmosphere. At the same time he made the acquain-

tance of other teachers, who were avid disciples of the Swiss educator and social reformer Johann Heinrich Pestaloz-Frobel becomes closely involved with

Pestalozzi, working with him for a while near Yverdon.

nal training were without a job at the end of 1980, that is about 4 per cent of all school-leavers in 1977.

By the end of 1980, 69 per cent of the 1977 school-leavers (Mittelstufe) had started professional occupational train-

Over half of this group (54 per cent) had completed their training by the end of 1980.

Forty-two per cent were still being

trained and 4 per cent) had stopped Fifty eight per cent had remained in

their original place of training. Two thirds of those who had completed their on-the-job training, yet could not be employed by their original firm managed to find a similar job el-

Only four per cent of those with completed professional training could not find wark,

The survey found that:

- gardeners, chefs and telecommunications engineers among males were the most likely to change employers.
- They were closely followed by bakers, butchers, painters and spraypaint-

 Women trained in domestic science or where self employment is possible also tended to leave their original em-

• One in 20 of all those who specifically asked to be retained by their employer was released after training. That

is about 28,000. Particularly unlucky here were telecommunications engineers, motor mechanics, assistants to notaries and lawyers, and doctors receptionists.

Three quarters of those released after completing training found work else-

At the end of 1980, 12 per cent were out of work and 8 per cent were doing military or community service.

By the end of 1980, 80 per cent school-leavers who had passed their university entrance exams (Abitur) in 1976 had actually started studying, and a further 2 per cent intended starting later. The study rate is much higher than expected for that year.

Whereas 8 per cent of the 1976 Abitur year had already completed professional training before passing their Abitur, 19 per cent embarked upon professional training after taking this exam.

By the end of 1980, 20 per cent had stopped their professional training, 71 per cent had completed professional training, and 9 per cent were still being

Some of the Abiturienten regarded professional training merely as a preliminary stage before studying.

(Handelsblatt, 7 April 1987)

Fröbel, founder

movement However, basic differences of opi-

nion soon lead to a parting of the ways between Fröbel and Pestalozzi. Pestalozzi, the theoretician, was primarily concerned with raising the general level of education for large sections

of the population. Fröbel, on the other hand, regarded education as an attempt to bridge the polarity between nature and the human

He went on to create institutions which he deliberately referred to as

'Kindergarten'. These were indeed gardens with flower beds and plants.

He tried to animate the children, very often orphans or children from poor fa-



Friedrich Fröbel . , , had the last laugh, (Photo: Historia)

milies, to play with soil and learn how to shape it. of kindergarten

At the same time, he gave them building bricks and models for constructive

play.
His observations of those children led him to develop the kind of cubes. cylinders, spheres and triangular bricks to be found in any present-day child-

ren's box of bricks. A key experience underlines the singlemindedness with which he pursued bis task.

During the Napoleonic Wars he voluntarily enlisted in the army, and was prepared to fight. The reason given: how can I convey

the terrible things of war to my children if I have never come face to face with the fear of death myself.

Later, Fröbel was urged more and more to set up boarding schools, teacher training facilities and even the forerunners of the adult education insti-

tutes, all based on his concepts. Fröbel married twice, yet never had any children himsolf.

He established a whole series of model educational institutes, and the Swiss canton of Bern had plans to allow him to build a kind of general education centre for society's poorer members.

However, the project fell through. One of the teasons: lack of money, a The authorities were wary of Frobel's

educational models, and this finally resuited in a clash. They did not approve of the fact that his classes were of a mixed denomination, and that he had never kept his support of liberal and socialist ideals a

secret. On the instruction of the Prussian state his kindergartens were closed in

Friedrich Frübel did not live to see their reopening nine years later.

Franz Fegeler (Deutsches Allgemeines Sonntagablatt, 11 April (982)

New approach

to treating

liver diseases

flammations of the liver.

of infections at about 200,000.

The viruses causing the first two si

pes have been isolated and analysed

per cent of all liver inflammations h

Antibiotics are useless against vinus

because their multiplication is so dow

ly linked with the body's metabolia

that it is impossible to inhibit it without

What matters in cases of virus info

tions is therefore to take prevente

A, B and non-A, non-B.

the past few years.

"travel hepatitis".

hepatitis is still unknown.

ing bacterial infections.

damaging the host cells.

sive and active inoculation.

Iodised salt regulations key to preventing goitre

largement of the the thyroid gland. Lack of iodine is the main cause.

For years specialists have been calling for domestic salt to be jodised, as it is in other countries.

Last year, salt producers were allowed for the first time to add jodine. But this leaves the decision on whether or not to buy iodised salt to the indivi-

Experts think that this is not enough if the disease is to be eliminated.

Almost the whole of Germany is plagued by ladine deficiency, though there are considerable differences from re-

While only four per cent of the population of Schleswig-Holstein have goitre, the number in Bavaria is 32 per

Drinking-water and food is unable to cover the full iodine requirements of the body because in areas that were covered with glaciers during the Ice Age most of the iodine was washed out of

Nowhere in Germany can the daily iodine requirements of 150 microgrammes be met. The average intake of 100 microgrammes a day is too little to prevent goitre.

lodine deficiency must not necessarily result in goitre. It affects only those whose thyroid cells are unable to make full use of the todine the body gets.

Surveys in neighbouring countries show that a systematic intake of additional iodine can reduce the incidence of goitre from the present 15 per cent to about three per cent.

These three per cent are due to reasons other than lodine deficiency.

Pr Ryke Geerd Hamer, a German living in Rome, has come up with a

revolutionary theory on the causes of

He says it is not pollutants or viruses

or genetic predisposition that cause ma-

lignant tumours; as has been assumed

up to now, but personal psychological

Dr. Hamer has presented this theory

Dr Hamer's research was triggeted by

the death of his son Dirk, in August

1978. He was shot off Corsica by a des-

cendant of the last Italian king and died

of his wounds four months later. The

case received wide publicity at the time.

cancer. He interprets this as the out-

The doctor who, until October 1981.

had worked in a hospital near Munich.

says he verified his theory by examining

500 cases in the University hospitals of

medicine, he says, his hospital said he

could either recant or resign. He resi-

Due to his departure from textbook

"In a letter to the president of the

my licence to practise medicine as a

pawn, so to speak, for the correctness of

Munich, Rome, Kiel and Cologne.

Afterwards. Dr Hamer developed

Ten million people in Germany have goitre, the disease which causes engoverning iodine additives to table salt, and within ten years goitre among school children dropped from 30.8 to

Salt is an ideal vehicle for the transport of iodine; but German law allows no additives to food. So it is impossible to have all table salt iodine-enriched.

The situation was somewhat improved by last year's dietary regulations that permit table salt to be iodine-enriched at the rate of 20 milligrammes per

These iodine-enriched salts in terms of the dietary regulations are the regionally available Bavarian salt and the Dura salt plus the nationally available Bad Reichenhall iodine salt.

Assuming an average daily salt consumption of 5 grammes, these salts ensure the additional intake of the missing

But this is of course on a voluntary basis; in other words, it is left to the decision of the individual whether he wants to buy regular salt or the iodineenriched variety.

As a result, thyroid experts fear that the new dietary regulations are insufficient as an effective goitre prevention

They therefore support information campaigns on the causes of goitre.

The thyroid gland needs iodine as a raw material for the synthesis of the hormones thyroxine (T4) and triiodothyronine (T3).

Sixty two per cent of thyroid hormones consist of iodine; and just about every part of the body depends on these hormones as a steering mechanism for

In cases of lodine deficiency, the vol-

ume of hormones diminishes. But to prevent a lowering of the thyroid hormone level in the blood, the body makes use of a counter-mechanism to boost the hormone output: the brain and the pituitary gland stimulate the thyroid to produce more hormones.

THE GERMAN TRIBUNE

The thyroid can either react normally to this stimulant by producing according to requirements or it can react "wrongly" by increasing its own volume and turning into goitre.

The danger of goitre lies in the fact that it can house both benign and malignant tumours and that some cell segments in goitre can begin to function independently.

These are the autonomous adenomas which no longer produce controlled quantities of thyroid hormones but act

totally irresponsibly.

When people suffering from this condition take drugs that contain iodine, the hormone production can assume proportions that could be lethal.

lodine-enriched table salt is, however, no danger, says Professor Peter Sc-

Apart from the changes it causes in the thyroid gland, goitre due to iodine deficiency can also lead to a chronic deficiency in thyroid hormones.

This can lead to many complaints such as a tendency to shiver, constipation, dry skin and cardiovascular disor-

A deficiency of thyroid hormones can also lead to stillbirths and malformed babies. In children, it leads to retarded mental development.

The health insurance paid about DM250m for the diagnosis on an outpatient basis of thyroid disorders and another DM58m for their treatment with drugs in 1979.

In addition, there is the considerable cost of goitre surgery, hospital stays and loss in working hours.

An extensive information drive, starting with schoolchildren, is needed to reduce these costs.

the bronchial tubes after 18 months.

circuit in the wiring of the brain. This results in the emission of wrong codes 1. Cancer occurs on a particular day of that cause cell degeneration. The growth of the tumour ends when the conflict ends.

It is here that therapy begins for Dr Hamer: "What matters is to pinpoint and remove the conflict. This cannot always be done but it is possible more often than most people think. The conflict must be removed in real terms something that cannot always be done

not yet being marketed, is its pild. three injections cost about DM500." Klaus Dallibol (Numberger Nachrichten, 6 April 1913)

Mald und auf der Heide, da hab' lich meine Freude are the opening lines of a popular German folk song praising a life in the open air. The man who sang the pleasures of taking a stroll round the woods and the heath was Johann Wilhelm Jacob Bor-

memann, a Prussian lottery director.

He wrote this evergreen ditty 165 years ago when, one may assume, you could still go for a quiet walk in the flammations of the liver. woods, occasionally raising your hat in A liver serum is now being developed against hepatitis A while a new preparation has proved successful in climical tests as a means of keeping hepatitist townsfolk seeking recreation in unspoilt

countryside, says a March 1982 report. This disease affects some 40,000 pm is proving an increasing burden on ple a year. But due to unreported in luge woodland areas far away from the cases experts estimate the true number minurbations.

Lovers of the wood and forests are Depending on the type of virus, m such keen collectors that flora and faudicine differentiates between hepath na run a serious risk of depletion and

One and a half million people a year visit the Bayerischer Wald national park in what, by German standards, is a re-People who have suffered an attack of Type A (which accounts for about a slovakia and the GDR.

Between them they carry off 100 toncome immune for the rest of their live. nes of mushrooms (regardless whether Well over half of all liver inflamme they are edible), berries, herbs, roots, tions are Type B which is also knowns insects and stones.

The report in which these figures are The virus causing non-A and non- listed was compiled by Helmut Riedeer, a Bavarian forestry officer, who The therapy for virus infections is to claims that only five per cent of visitors tirely different from that used in the upport bits of forest and take home their plunder.

> The other 95 per cent, one must assumantum home with no more than the ultisation of having stretched their legand taken a breath of fresh air.

> Gemans have only been entitled to wik unhindered round the woods and locals since 1975, when controversial keletion ruled that:

measures before the virus has had chance to spread in the human body "Going for a walk in woodland for This can be achieved by prophylade purposes of recreation is permitted. Cycling, using invalid chairs or horse-There are two possible methods: pu iding is permitted on roads and paths only. Further details will be laid down Passive immunisation, which while is legislation by the Lander."

This provision. Paragraph 14 of the from people or horses, affords all 1975 Forests Act, was the go-ahead after centuries of legal uncertainty during which the landowner generally decided who came and went. Until 1975 private property was pri-

vale property and access was anything They make up 29 per cent of the sur-

face area of the Federal Republic of Prevention through passive immun Germany, and in 1975 there were 1,280 sation against hepatitis A and B bs forest fires: 539 attributed to neglibeen possible for some time. But now! sence, 171 to arson and 570 to unknown In 1976, when pedestrians were no

longer required to keep to the foot-Mins, forest fires increased in number 109,884: 1,997 due to negligence, 5,851 birson and 1.966 to causes unknown.

Between 1974 and 1980 forest fires The serum against hepatitis B was detailed damage totalling DM82m, and reloped simultaneously in Colling that is not the only reason why people te wondering how to protect the forest from forest-lovers.

A similar tale is told by Heinz Peter Schmitt, a forestry officer in Meschede, hear Dortmund in the Ruhr, a popular area for outings from the region's induidal conurbations.

In his forest area 100 parking places sted to be enough. Now the number

A matter of not seeing the forest for the trees

parked alongside the B 55, a trunk road that runs through the woods.

He and a staff of six are responsible for 5,000 acres of forest, so at weekends extra patrolmen have to be hired to pre-

In a 12-month period 150 offences punishable under the Forests Act were registered in Coesfeld, Westphalia. But nothing was done about them; the forestry department is short of staff.

Forestry officers and nature-lovers are relieved that paths have been marked out for use by keep-fit fans or women wearing high-heeled shoes.

Most visitors are just out for the day and do no serious damage. So undesirable side-effects are kept to a reasonable

But droves of people send wild animals away from the beauty spots in search of peace and quiet, says Norbert Rehbock of the Bonn Ministry of Food, Agriculture and Forestry.

The animals head for quieter, more remote areas, where they tend to cause damage through overcrowding, damage that would be unlikely to occur if they were able to stay in their cratwhile se-

Bayaria has called for amendments to

I nigge is German for good manners.

Baron von Knigge was a 19th cen-

be made to the 1975 Act. It wants specified areas to be declared out of bounds to visitors to allow animals to enjoy a quiet life.

Herr Rehbock says this idea has yet to gain acceptance in Bonn, but the hunting lobby has made strong representations in its favour.

It would like to see the introduction of quiet zones for animals followed by regulations requiring pedestrians to use only clearly marked footpaths.

It argues that amendments are essential in view of the pressure exerted on the forest by people in search of recreation and suggests that nature care should be taught at school.

The intrusion of homo sapiens into the last nook and cranny of unspollt countryside is, the hunting lobby says, a burden on the entire animal world living outside captivity.

The countryside is open to visitors 24 hours a day and seven days a week. with the result that animals are suffering from stress, no longer being able to maintain their customary way of life and feeding patterns.

Bonn Agriculture Minister Josef Ertl has noted in reply to a question in the Bundestag that state forestry regula-

tions allow areas of woodland to be declared out of bounds to the general

This is subject to the proviso that there must be important reasons for a ban, but these could include both safety precautions for visitors and prevention of damage to the forest.

Between 1950 and 1980 there was a tenfold increase in the number of visitors to woodland in the Harz mountains, south of Hanover.

It is a holiday area of 350 square miles and the number of visitors who stay at hotels in the western part of the Harz now number ten million.

On fine weekends they are joined by up to 250,000 day-trippers. Red deer give them a wide berth, huntsmen complain, and Herr Reulecke, head of forestry at St Andreasberg in the Harz,

"There are limits to the extent to which we can try and channel visitors. and these limits are unable to prevent nature reserves and beauty spots from being transformed into tourist resorts."

Herr Rehbock in Bonn is surprised that environmentalists and ecologists fail to apprecite the problem.

He mentions reports of forestry workers being attacked by environmentalists for trying to fell trees.

Do they fail to understand, he asks, that a fine old tree needs between 33 and 40 square yards of open ground if it is to survive? Some trees have to be

Eberhard Nitschke (Die Welt, 10 April 1982)

to German

ty in almost every instance.

ded with the phrase Mit vorzüglicher Hochachtung! or Hochachtungsvoll! in German. It is about as stilted a phrase as I remain, sir, your most humble and obedient servant.

The book of good 1982 manners says just write Mit freundlichen Grüßen, or With kind regards.

advised to ask ladies and gentlemen individually what they would like to eat or drink. Gone are the days when he would not dream of asking the lady.

Those were the days when the waiter asked the gentlemen what he would like to order. Then the gentleman asked the

would you say about smoking? Should Now, it seems, it is no longer in poor taste for them to do so in company.

among young people, but the good manners manual has a word of warn-

'If you a little choosy about who you choose to address in the familiar form you may find yourself spared many an inconvenience." The custodians of good manners have

no fixed views on hand-kissing, except that It is not actually a kiss; the man bows over the extended hand of the lady.

It has friends and opponents. Young people are usually strictly opposed to the entire idea, but there is no obliga-

tion to observe the habit. It is still widespread in Austria, but in neighbouring Switzerland, although not unknow, it is practised entirely by forei-

But if hands are to be kissed, then it ought not to be done across the street or over the table. Indoors is the place, or in a garden or on station platform.

And if you greet one lady in a group with a kiss of the hand you must do the round of the entire group. It would be ill-mannered not to do so.

Wondering whether to pay someone a visit? Go ahead, but let your host know beforehand. That way you won't take him or her by surprise.

Should you card people? Not, perhaps, in the way that used to be standard practice. But cards are still a good idea; they let people know who you are. When to call people on the pone?

Not before 9 a.m., between 1 and 3 p.m. or after 7 p.m., please, unless it is definitely in the interest of the person you plan to ring. On Saturday and Sunday it is bet not

to ring before 10. And here is a new vardatick of good breeding: don't disturb anyone during the main evening As for clothing as a means of protest.

we are told that:

"When someone arrives as a guest at an evening occasion wearing blue jeans and a lelsure shirt in protest against the request to wear a dark suit, it is best to ignore him."

He is not a revolutionary. He is just dressed in bad taste.

Another sign of the times is that the 1982 Knigge contains a chapter dealing with how to behave towards migrant workers. Here too the 10-point recommendations amount to consideration and tect

Albert Bechtold (Kieler Nechrichten, 8 April 1982)

Revolutionary about cancer

as his professorial thesis to the Tübinbeen thoroughly examined and that regen Medical School. The University is fute my findings."

Dr Hamer has summed up these findings in what he calls "Iron Rules of According to this theory, there are

three criteria for the new development of malignant tumours, the first one named the "Hamer Syndrome" after his

Dr Hamer maintains: severe conflict when the person concerned feels geographically, socially or psychologically massively isolated. The occurrence of the tumour is the more likely the poorer the general condition of the patient. What matters is always the subjective experience of the conflict (the first criterion of Hamer Syndrome).

mines where the tumour is. 3. The course of the illness runs paral-German Medical Association, I staked

lel to the course of the conflict. According to his findings, breast cancer is triggered by general human conmy theory . . . to be forfeited if anybody flicts such as between mother and child. can come up with three cases that have In a man, this type of conflict causes

2. The substance of the conflict deter-

to sexual conflicts and lung cancer is caused by fear of death.

not cancer develops is not only the conflict itself; it is also its duration.

He describes it as a permanent short

In his view, the conflict caused by the bankruptcy of a businessman must, if possible, be rectified by a "real" rehabilitation.

a malignant tumour in the bronchial tu-

Cancer of the cervix is always related But a major element in whether or

Cancer of the breast is usually noticed after two to three months, cervical cancer after about a year and cancer of

Dr. Hamer has evolved the following theory based on his research: Cancer occurs as a result of a programming mistake of the brain in both man and

through psychotherapy," says Hamer.

See Sand of the Klaus Dallibor (Nürnberger Nachrichten, 10 April 1982)

(Die Welt, 10 April 1982)

the injection of antibodies extraced temporary protection and must be # | peated periodically In the case of active immunisation

the body of the person concerned provides its own antibodies. This is stimulated ted by injecting either dead vinus, subspecies of the disease-causing vinus or living viruses with a reduced vinus. They make up 29 per cent of the sur-

will also be possible to use active immonstation: a live scrum against hepatic A and a serum of dead viruses agains

hepatitis B. The immunisation against A could be administered simultaneously with policy

(by Professor Reiner Thomasen) and in the USA. Mass inoculations of 1,083 home sexuals in New York (they are about average risk cases) have shown sood? sults. The positive results were coally med by an experiment involving 58 % lunteers and carried out at Hamburg Babage,
University's Institute for Medical Mile A similar robiology and Immunology and at a

North German liver clinic. The only disadvantage of the series that is made from human blood and is

tury nobleman who laid down the law on etiquette: a subject that strikes fear into the heart of many a hostess uncertain what to do in a situation in which she feels she is duty bound to be a paragon of good breeding. Answers to the kind of questions that arise in such contexts vary from country

to country and from generation to generation, so handbooks of etiquette require periodic revision and not just re-The latest edition of the standard

work on the subject has just been published in Mainz, where it was issued for a conference of international ballroom dancing teachers. This was a fitting background, since the committee that rules on what makes

set up in 1956 by the German Dancing Instructors Association. It is now an independent body chaired by Hans-Georg Schnitzer of Cologne. Over the past 25 years it has published an estimated two million books and brochures on good manners.

good manners in Germany today was

to and helpful. He reliable and nunc-

tual. And remember that even in an era

of equal rights and partnership order

"It need not be the hierarchy of class

bigotry. Today's order must be one of

respect. Respect for woman as the

hearer of life, Respect for old age as the

Sound though this advice may be, it

bearer of wisdom Respect for secom-

plishment as the backbone of society."

The basic rule, the pundits say, is: "Be less formal but show more tact." This, in a nutshell, is what Umgangsformen heute, the 282-page latest edition of the handbook, tells readers. "Be tactful and natural. Be considers-

must still prevail.

Visitors usually drive to parking lots hedally laid out for them, then head for playgrounds or barbecue sites along paths and signposted routes, leaving be-hind a trail of bottles, plastic bags and

is not the kind of subject that makes people thumb through the pages. The problems that arise are more has been increased to 400, but on fine slong the lines of how to say: "Kind re-Mekends an estimated 3,000 cars are

Knigge's guide ps and qs

gards to your wife." Is it best to be formal or pointedly casual?

The Mainz manual counsels simplici-Millions of letters a day are still en-

In restaurants waiters are nowadays

lady and ordered for them both. If you think that hardly matters, what

Using the second person singular in the familiar form, the du or thou form, may be virtually a matter of course